

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

hoofredacteur: A. J. M. H. de Mug Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad Kantoor: Conscientiesteg: 27 - 29 Telefoon alle afdelingen: 2 4 3 6 0 (drie lijnen)



Duizenden W-Berlijners op bezoek naar O-Berlijn

Maandag is in Moskou een nieuwe zitting begonnen van de openbare zitting. De foto toont de opening van de vergadering door voorzitter I. Spiridonov. Achter hem zit links president Breznev en rechts premier Nikita Chroesjtsjev.

Rode Kruis bemiddelde in passenovereenkomst

BERLIN (DPA) — In de ochtenduren van vandaag trokken de West-Berlijners voor de eerste maal in grote getale via de vijf nieuwe doorlaatposten naar Oost-Berlijn. Rond 13.000 mensen stonden toen al voor de twaalf passenbureaus te wachten. Om half zes stonden er al West-Berlijners bij de doorlaatposten. De Oostduitse grenswachters lieten hen al door, hoewel de posten officieel pas om zeven uur open zijn. Een groepje West-Berlijners was gistermiddag, direct na de uitgifte van de eerste pasjes, reeds naar Oost-Berlijn gegaan. Rond middernacht keerden zij naar het westelijke stadsdeel terug. De controle bij de doorlaatposten verliep vanochtend vlot. Bij de doorlaatpost aan de Friedrichstrasse werden de West-Berlijners bezoekers pamfletten overhandigd, waarin stond „Zie voor uzelf, welke vorderingen wij hebben gemaakt“.

heer Engels, aldus de gouverneur, de naam van de Antillen hooggehouden op de tentoonstelling in het Museum voor Moderne Kunst. Thans waren er duizend kunstwerken in vier afdelingen: van de Antillen waren er 13 inzendingen, waarvan acht uit het atelier van de heer Engels. De onderscheiding, aldus de gouverneur, heeft een lange weg gemaakt. Van Sao Paulo ging deze naar de ambassade in Rio, vandaar naar OK en W in Den Haag, naar de gevolmachtigd minister, naar de minister-president alhier, en tenslotte belandde deze ten gouvernementshuize, waar nu de overhandiging plaats vond in het bijzijn van mevrouw en zonen Engels, de heer en mevrouw Boskaljon, schoonouders, mevrouw E. Debröt-Reed, die als gastvrouw optrad, de ministers E. Jonckheer en E. O. Petronia en een selectie vertegenwoordiging uit het Curaçaoose culturele leven. Onder hen waren de twee leden van de selectiecommissie, de heren Ben Smit en drs René Römer. Het derde lid, de heer Gallart, is inmiddels naar Nederland gegaan. Voor de Antillen was ook werk ingezonden van de heren Dieleman, die een schilderstuk afgedrukt zag in de catalogus, en Hoogerwerf. De heer Engels dankte met een kort woord voor de eer hem aangedaan. Het is goed, dat dit gebeurt, zei hij ten aanzien van de plechtige overhandiging. Niet voor mij, doch voor allen, die creatief werken, omdat het voor hen een aansporing kan zijn. Gouverneur Debröt bracht ten slotte een eretoest uit op de kunstenaar Engels.

Monsterproces begonnen tegen Auschwitz beulen

Formulering aanklacht vergde bijna vijf jaar

FRANKFORT (DPA) — Vandaag is Frankfort een der zwartste bladen uit de geschiedenis van het derde rijk in herinnering gebracht, nu daar het monsterproces begon tegen 22 voormalige kampbewakers van het concentratiekamp Auschwitz. Het is het grootste proces moord op Joden, dat ooit in Duitsland is gehouden.

Aan omstreeks 250 getuigen uit 15 landen is verzocht om tijdens het proces verklaringen af te leggen. De belangrijkste beschuldigde van de 22 oorlogsmisdadigers is de 57-jarige Wilhelm Böger, die de „Böger-schommel“ uitvond. De gevangenen werden aan dit werktuig opgehangen en gemarteld.

De rechtszaak wordt gehouden in het stadhuis van Frankfort omdat de zalen van het gerechtshuis te klein zijn. De eis van de Oostduitse aanklager, dr Kaul, om als mede-aanklager aan het proces deel te nemen, werd — na een felle woordenwisseling tussen Kaul en de verdedigers, door arrondissementsrechtser Hofmeyer afgewezen. Rechter Hofmeyer zei dat dr Kaul de rechtszaak wel als waarnemer kon bijwonen. Kaul trok daarop zijn toga uit en verliet de zaal.

Plesman in KLM-strijd

DEN HAAG (ANP). — Zelfs het endbeeld van wijlen Albert Plesman is vannacht in de strijd om de KLM. Betrokken geraakt door onbekende, vannoggen ontdekte men in het beeld, dat tegenover het kantoor van de KLM staat in Den Haag was opgesierd met een beeld, terwijl de heer Plesman in bezem in de hand was gegeven hem een bord was omgehangen met de tekst „Quo vadis“. De politie heeft zodra zij ervan kennis kreeg de beeld, bezem en het bord verwijderd.

Lijst met namen

De centrale figuur uit het proces, de laatste commandant van het concentratiekamp, Richard Bear, stierf in juni van dit jaar. De beklagde Josef Mengele (arts) heeft zich aan de greep van de justitie weten te onttrekken door naar Zuid-Amerika te vluchten. De stoot tot het proces werd gegeven door de ex-gevangene uit Auschwitz Emil Vulkan, die aan het einde van de oorlog in het brandende Breslau bij toeval een bundel papieren in handen kreeg, die een lijst met namen van geëxecuteerden en uitvoerders der executies bevatte. Dertien jaar lang bewaarde Vulkan de lijst, tot deze via een journalist uit Frankfort bij de openbare aanklager van de staat Hessen, Fritz Bauer, terecht kwam. In bijna vijf jaar tijd werd een aanklacht samengesteld, die 700 pagina's telt.

Het internationale „Auschwitz-comité“ heeft gepleit voor uitlevering door Ghana van de arts Horst Schumann, die in Auschwitz euthanasie, sterilisatie en castratie heeft toegepast. Horst Schumann is op het ogenblik in Ghana.

Ollenhauer begraven

BONN (RTR) — Gisteren is in Bonn de zaterdag op 62-jarige leeftijd overleden voorzitter van de Westduitse sociaal-democratische partij, Erich Ollenhauer, begraven.

Arrestaties in Alabama?

TUSCALOOSA (RTR) — Een 27-jarige luitenant van de nationale garde wordt er volgens de politie Tuscaloosa (Alabama) van verdacht een van de drie ontvoelingen te hebben teweeggebracht, die tussen 16 en 19 november deze stad, waar negers en blanken fel tegenover elkaar staan, in beroering brachten. In juni zijn twee negers tot de universiteit van Alabama toegelaten. Nadien spitsten de tegenstellingen zich toe.

Advocatuur Polen gecollectiviseerd

WARSAU (AFP) — Het Poolse parlement heeft donderdag een wetsontwerp aangenomen, dat de advocatuur collectiviseert. De advocaten mogen geen particulier werk meer doen.

Spaans Guinee voor zelfbestuur

SANTA ISABEL (AFP) — Uit de uitslag van het dezer dagen in Spaans-Guinea (west Afrika) gehouden referendum blijkt dat het grootste deel van de bevolking voor zelfbestuur is. De „ja-stemmers“ hadden met 59.280 stemmen een meerderheid van bijna 24.000 stemmen. Het voorstel tot zelfbestuur werd gedaan door de Spaanse regering.

Rode Kruis

Gisteren is te Genève van welingeachte zijde vernomen dat het internationale comité van het Rode Kruis de feitelijke bemiddelaar is geweest bij het tot stand komen van de „passenovereenkomst van Berlijn“. Met heeft zich daarvoor reeds vanaf eind 1961 ingespannen, doch eerst enkele weken geleden werd hierop in Oost-Berlijn gereageerd.

Hieraan werd toegevoegd dat er aanwijzingen bestaan dat de Oostduitse regering ook na vijf januari zal toestaan dat West-Berlijners hun bloedverwanten in Oost-Berlijn bezoeken. Dit zal echter alleen het geval zijn indien blijkt dat het thans toegestane bezoek geen politiek-nadelige uitwerking voor het Oostduitse bewind heeft.



Dochter voor prinses Sophia

MADRID (RTR). — Prinses Sophia van Griekenland, de echtgenote van de Spaanse prins Juan Carlos, heeft vannmiddag in Madrid het leven geschonken aan een dochter.

Spanje bouwt voor Cuba 100 schepen

Politiek van V.S. gedwarsboomd

MADRID (AFP). — De directeur-generaal van de scheepsbouw in Spanje, Fernando Rodrigo, heeft meegedeeld, dat op Spaanse werven meer dan 100 schepen ter gezamenlijke waarde van 500 miljoen dollar voor Cuba zullen worden gebouwd.

De Cubaanse regering zal deze bouw financieren door de verkoop van suiker aan Spanje. Volgens Rodrigo zullen de Spaanse werven allereerst schepen van 13.000 ton bouwen en vervolgens vissersschepen van 2000 ton.

Indonesië schiet vliegtuig neer

SINGAPORE (RTR) — Naar in Singapore wordt meegedeeld, is vandaag een Britse legerpredikant in het leven gekomen en een militaire vlieger gewond toen hun vliegtuig, een Auster van de Britse luchtmacht, in Serawak werd neergeschoten, dicht bij de grens met Indonesië. Het Britse leger is van mening dat, gezien de richting waaruit geschoten is, de Indonesiërs er mee in moeten weten.

Rood-China door Frankrijk erkend?

PARIS (RTR) — In de omgeving van de Franse regering wordt vernomen, dat president De Gaulle de erkenning van communistisch China het volgend jaar op zijn programma heeft staan. In een gesprek met de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Rusk, deze week, De Gaulle niet verder willen gaan dan de belofte, dat Frankrijk niet onmiddellijk tot erkenning zal overgaan, zo vernemen Reuters-correspondenten te Parijs van gezaghebbende kringen.



IOWUA ontkent geld geweigerd

(Van de redactie Aruba) SAN NICOLAS. — De Lago-directie heeft aan de werknemers een verklaring gegeven, waarin zij stelt, dat het aanbod van een bonus uitkering van 91.2% van het inkomen van een maand nog steeds van kracht is. Deze 91.2% beheest alle veranderingen in de kosten van levensonderhoud voor 1963, benevens de tegenwaarde van een 3% algemeen loonsverhoging voor de tijd, gedurende welke geen nieuw CAO van kracht zou worden.

In de verklaring zegt de Lago-directie, dat het bestuur van de IOWUA voortdurend geweigerd heeft deze uitkering te bespreken of te aanvaarden op een redelijke grondslag. De Lago-directie betwijfelt of de IOWUA de werknemers op de hoogte heeft gebracht van alle feiten.

Royaal aanbod?

Door de IOWUA werd gistermiddag een pamflet uitgegeven, waarin ten stelligste ontkend wordt, dat zij het geld van de Lago geweigerd zou hebben. De verklaring, dat Lago haar aanbod royaal vindt, zou volgens het pamflet moeten luiden, dat de Lago en minister C. D. Kroon dit aanbod royaal vinden. Gedoeld wordt hierbij op een bespreking, welke de Industrial Relationsmanager van Lago, de heer J. V. Friel, enkele dagen geleden op Curaçao met minister Kroon voerde, waarbij de minister verklaarde niet te kunnen begrijpen, waarop de IOWUA het royale aanbod van de Lago niet wilde aannemen en waarom de IOWUA niet onder meer druk werd gezet.

Student beraamde aanslag op Kennedy

FORT WORTH (RTR) — Op beschuldiging het leven van wijlen president Kennedy te hebben bedreigd is gisteren in Fort Worth (Texas) gearresteerd de 21-jarige student aan het Arlington staatscollege aldaar Russell Wence McLarry. Hij had een gedeeltelijke dagtaak in een gebouw in Dallas nabij de plaats waar president Kennedy op de dag van zijn overlijden, 22 november, zou spreken.

de president zou wachten teneinde hem te doden. McLarry zou deze bedreigingen in aanwezigheid van getuigen hebben geuit. Bij zijn arrestatie gaf hij als zijn beroep moniteur op. Hij bezocht 's avonds het college.

Alvorens in staat van beschuldiging te worden gesteld was McLarry door agenten van de geheime dienst en onder-minister van Justitie Hughes verhoord. Volgens de aanklacht tegen de student, ondertekend door de agent van de geheime dienst Kunkel, had McLarry op 21 november bedreigd het leven te nemen van en lichamelijke letsel toe te brengen aan John F. Kennedy, toen president van de Verenigde Staten. Hij zou gezegd hebben dat hij werkzaam was nabij de plaats in Dallas waar de president het woord zou voeren en dat hij met een geweer op

Blij Volgens Kunkel had McLarry gezegd dat het hem „niet speet dat de president was vermoord“. Hij zei dat hij trots, neen, blij was dat de president gedood was, en dat Kennedy verantwoordelijk was voor de toestand waarin het land zich bevond, aldus verklaarde Kunkel. Tegenover een andere politiemann verklaarde McLarry later dat hij zich niet precies meer herinnerde wat hij gezegd had. De verklaring was een grap, zei hij. McLarry zal zich op 6 januari voor een federale juryrechtbank in Marillo, Texas, moeten verantwoorden. Als hij schuldig wordt bevonden kan hij maximaal vijf jaar gevangenisstraf en duizend dollar boete krijgen.

RADIO-TELEVISIE

vrijdag

CUROM — 19.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heineken's 19.30 Disco 19.45 00.00 Jockheys 20.15 45 Ieren 20.30 Curom Journal 20.45 Weeldompep 21.00 France les 21.30 Gebede melodien 22.00 Allerhand uit Ned. 22.15 Semi klassieke muz. 22.35 Ter overdenking
VOZ DI ARUBA
pula: 19.00 News in English 19.15 In 19.15 El observador 19.30 Musica po umental melodies 19.30 Esperanza Supermark 20.00 Mundo en marcha 20.15 Sportnews Malta Amstel 20.30 Novela 21.00 Sucesos hipicos
RADIO KELKBOOM
6.00 Noticia deportiva 6.15 Musica varia 6.30 Musica para la cena 6.45 Voor lichtingdies 7.00 Noticia Internacional na pamplamento pa cortesia di Schlitz 7.15 Musica Europeo 7.45 Musica Europeo 7.45 Musica Norte Americana 8.15 Novela 8.45 Musica varia 9.00 Musica. poesia y composicion Antillana 9.30 Musica varia
AVROS
18.00 Nieuws 18.05 Er tintin 18.15 Platen uit de Avrosbode 18.30 Omroepers koutje 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Muziek en berichten 19.30 Sab joe grontapoe 19.45 Comité Christelijke Kerken 20.00 Nieuws 20.03 Weet u het ook 20.06 Avondpost 20.09 Good evening show 20.45 Datria mie van akste joe wan sani 21.09 Nieuws 21.03 De Surinaamse Jeugdomroep 21.30 De golden gate boys 21.40 Muziek en advertenties 22.00 Nieuws 22.03 Wetenschap pelijk Allerlei 22.25 Op de lichte golf 22.45 Toptunes 23.00 Old time favorietes 23.25 Late music
RADIO ANTILLANA
6.00 Charla deportiva 6.15 Musica Norte Americana 6.30 News in English 6.45 Variedad musical 7.00 Felicitaciones 8.30 Saludos musical Reddy Kiltowatt 9.00 Musica Latina 9.15 Musica varia 9.30 Anjoranzas 10.20 Resumen di no ticias
TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje 17.30 Science report 17.45 Schaker 18.00 Teletopico 18.15 The 3 Musketers 18.45 Nieuws 19.00 Hotelshow 19.30 Highway patrol 20.00 Concentracin 20.30 Mike Hammer 21.00 Nieuws 21.15 Sportscope 8 22.30 Goudzoeken en bo terham — Portret van een musicus 22.30 True glory
TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje 18.00 Israel presents 18.15 Robin Hood 18.30 Kath. uitz. 18.45 Noticias 19.00 Guns-moke 19.30 Sport 19.45 Our miss Brooks 20.15 Franky Lane 20.45 News 21.00 Perry Mason
6.00 Papa lo sabe todo 6.30 En extrano mundo del pantano 7.00 Teletatro 7.30 Nuestras Pevy 8.00 El observador 1.15 Novela 8.30 La craneoteca de los senios 9.00 Panico 9.30 Ajedrez fatal 10.30 Noticias 10.30 Cine para todos 11.30 Marcha oficial: Himno nacional
VEVE VISION — 3.45 Cocina al minu to 4.30 Los amiguitos de Giotia 5.00 El comandante meteor 5.30 Fiesta de munequitos 6.00 Los par caidistas 6.30 Bronco 7.30 Suplemento informativo 7.35 A reirse 8.00 Sanatorio centimen tal 8.30 La ciudad desnuda 9.30 Novela 10.00 Boxeo
TELEVISOR NACIONAL — 5.30 Su majestad el nino 6.00 Diccionario del aire 6.05 Club magico infantil 6.30 Escuela Frances de ball 6.45 El ino y sus estampillas 7.00 La hora deporti va 7.30 Telenoticias 7.45 Llaves y cer rajes 8.00 El minuto de Dios 8.06 Cartelera deportiva 8.15 Pat y su pia no 8.20 La ciencia y el hombre 9.00 La dimension de las artes 9.30 Aqui la noticia 9.37 Himno nacional

ROBBA VERMOUTH

(Adv.)

CUROM 346.8 — 6.30 Opening 6.33 Bon dia 6.45 Mei muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Curom ochtendblad 8.00 Nieuws 8.30 Lichte muz. 8.15 Accor deola 9.00 Vit. B 10.00 Henderson 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Lichte muz. uit Ned. 11.45 Amerikaan se film
12.00 Noticia 12.10 Lunch muziek 12.30 Joods prog. 13.00 Nieuws 13.30 Varie dad musical 14.00 Selectie omroepster 15.00 Antilliaanse muziek 15.15 Noord Amerikaanse muziek 15.30 CTC 16.00 Hora infantil 16.30 Peticiones 17.45 Muziek
VOZ DI ARUBA 457 — 6.23 The lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Saludos musical 8.30 News in English 9.00 American melodies 10.00 Novela 11.30 American melodies
12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.30 Seic. musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto

FEUILLETON

DE CIRKEL WORDT STEEDS NAUWER

door: JULIAN SYMONS

Ze schudde heftig het hoofd en nam haar hand van de mijne. „Ik ben geen roddelperser. Wilde paarden kunnen niet meer uit me scheuren.“ Ik zou een grote sympathie voor u gevoeld voor elk wild paard, dat dom genoeg geweest zou zijn om te trachten Sonia rond te slepen. „Maar ik was bezig je te vertellen hoe die schoolier van een man van een onze af sprak niet was nagekomen. Belt me daar vanmiddag ineens op om te vertellen, dat hij een belangrijk onderhoud heeft, misschien iets te laat komt, maar ik moest hier maar even op hem wachten, dat denk je daar wel van, vind jij dat niet liskoud?“
„Dat doe ik zeker. Speciaal op je zilveren trouwdag.“
„Wie heeft er iets gezegd over een zilveren huwelijksfeest?“
„Zei je dan niet, dat je tien jaar getrouwd was? Ik dacht dat dat zilver was.“
„Ik heb niet gezegd hoe lang het was, Dave Nelson, en in elk geval is tien jaar geen zilver.“
„Dan heb ik me vergist.“
„Je hebt je vergist, dat zou ik denken, dat je je vergist hebt, en het is niet de enige vergissing, die je gemaakt hebt. Zal ik je eens

iets over jezelf vertellen, Dave? Je kent de vrouwen niet.“

„Wie kent die wel?“
„Ik zal je vertellen wie ze kent. Bill kent de vrouwen. Hij is een van de grootste ellendelingen, die je bedenken kunt, maar niemand kan ontkennen, dat hij de vrouwen kent. En Willie Strayte kent de vrouwen.“
„Kende de vrouwen.“
„Ze staarde me aan met haar grote, lichtelijk uitpuillende, blauwe ogen. „Een man, die de vrouwen kent, zou een dergelijke opmerking niet gemaakt hebben. Kijk nou eens naar de manier, waarop je dat vrouwtje van jou behandelt, hoe heet ze ook weer, Rose. Dat kind was gek op je, Dave Nelson, dat is ze waarschijnlijk nog.“
„We zaten alleen aan het einde van het lokaal, maar Sonia's stem was luid genoeg om door te dringen tot de mannen, die aan de bar zaten. „Een beetje zachter, Sonia“, zei ik, en voegde hier als latere overweging aan toe, „je bedoelt, dat ik ze zuw moet behandelen, zoals Thorby Larsen.“
„Ze wuifde met haar gespieerde arm. „Het is geen kwestie van ze zuw behandelen. Zal ik je eens iets over jezelf vertellen, Dave? Achter dat air van gezellige jongen-zakenman, ben je in je hart zo koud als een vis.“
„Ik dacht dat je andere mensen verteld had dat ik dat niet was.“
„Dat is ook zo, maar toch is het de waarheid. Je bent een aardige jongen, Dave, en zoals je bent, beval je mij, maar in feite ben je zo koud als een vis.“
„Dit alles begon me knap te vervelen. Ken-

Kamervragen ontslag Surinaamse arbeiders

DEN HAAG (ANP) — Prof mr W. F. de Gaay Fortman, lid van de Eerste Kamer (ARP) heeft de minister van Sociale Zaken schriftelijke vragen gesteld over het ontslag van Surinaamse arbeiders op de scheepswerf van de N.V. Verolme te Rozenburg.

Prof De Gaay Fortman wil van de minister vernemen of deze niet van

oordeel is dat het ongewenst is, dat in Suriname aangeworven arbeiders op zo korte termijn weer worden ontslagen, hoe men dan ook over het ontslag in kwestie moge oordelen. Is de minister bereid het nodige te doen opdat een dergelijke gang van zaken kan worden vermeden? Verder vraagt hij Eerste Kamerlid of de arbeiders in Nederland blijven of naar hun land terugkeren. Draagt in dat laatste geval de werkgever zorg voor hun terugreis?

Hij vraagt of de directeur van het gewestelijk arbeidsbureau toestemming heeft verleend, of aan die toestemming voorwaarden zijn verbonden, en zo ja welke.

Prof De Gaay Fortman vraagt verder inlichtingen over de werving van deze arbeidskrachten. Kan de minister mededelen hoe de werving is geschied, of Surinaamse en Nederlandse organen van arbeidsbemiddeling daarbij bemoeienis hebben gehad, en zo ja, welke bemoeienissen.

Geheime satelliet in VS gelanceerd

BASIS VADENBERG (AFP) — De Amerikaanse luchtmacht heeft woensdag een geheime satelliet en twee Atlas-raketten gelanceerd. De eerste is waarschijnlijk voor verkenningdoeleinden bestemd. De raketten hebben 4.000 en 5.000 mijl afgelegd boven de Stille Oceaan. De laatste was draagster van een experimenteel ruimtevoertuig voor terugkeer in de atmosfeer.

RADIO ANTILLANA — 5.30 Apertura 5.10 News in English 6.30 Noticia na pamplamento 5.45 Bal trabao den compania di bo companjero constante Ra dio Antillana 7.10 News in English 7.10 Noticia na pamplamento 7.45 Noticio musical 8.30 Musica varia 9.15 Programa pa amanar di cas 11.15 Retalo musical
12.00 Melodias Antillanas 12.15 Noticias na pamplamento 12.25 Melodias Antillanas 12.45 Charla deportiva 1.00 North American music 2.00 Album di re querido 2.30 Boleros romanticos 3.00 Festival musical 3.30 Programa pa pa cientes den hospitaal 4.00 Progra ma La Esperanza 4.30 Peticiones 5.00 Noticias na pamplamento 5.15 Calypso rama 5.30 Calendario Antillano 5.45 Musica varia
RADIO CARACAS TELEVISION — 9.15 Resumen internacional 9.30 En el jardin de infancia 10.00 Relaciones publicas 11.00 Dialogo y cultura 11.30 Imagen de Francia
12.00 El show de Saume 1.15 Weekend con las estrellas 1.45 Programa de la CTV 2.15 Intimidades 2.30 La hora con Chelique 3.00 Via 2 musical 4.00 Bowling 5.00 Documentales 5.30 El show 6.30 Tic Tac 7.00 Perry Mason

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Aegis 19 vn Sto Domingo nr Port au Prince; Archimedes 170 vnw Flores nr Amsterdam; Aristote les 19 vn Le Havre nr Amsterdam; Baarn 20 te Las Minas; Bennekom 20 te Willemstad; Chiron 20 te Para maribo; Cinulia 20 te Pta Cardon; Hermes 19 vn Pto Limon nr Grenada; Isis 20 te Port de France; Mareen 19 vn St Thomas nr San Juan (PR); Mem non 20 vn Pto Plata nr Baltimore; Men tor 19 360 zw Flores nr Gent; Oberon 19 te Charleston; Oranjestad 19 vn Madeira nr Southampton; Sarpedon 19 nr Aauxcay; Simon p 19 Bonaire nr Port of Spain; Telamon 20 te Bar bados; Themis 20 vn La Guaira nr Port of Spain; Theron 19 vn Aruba nr La Guaira
ANKERS — Ameland 19 1080 vnw Madeira nr Cur; Dorestad 19 vn Tha meshaven nr Cur; Kellelia 19 780 no Sombbrero nr Rotterdam; Kenia 19 1000 20 Bermuda nr Cur.

Engeland weigert visum aan Tsjombe

LONDEN (RTR) — Moise Tsjombe, de voormalige president van Katanga, krijgt van de Britse autoriteiten geen visum voor een particulier bezoek aan Engeland. Hij zou deze week komen o.a. voor het houden van een rede op een besloten bijeenkomst van het koninklijk instituut voor internationale zaken in Londen. Ook zou hij de jurist en schrijver Lord Russel van Liverpool ontmoeten.

GEOPEND!

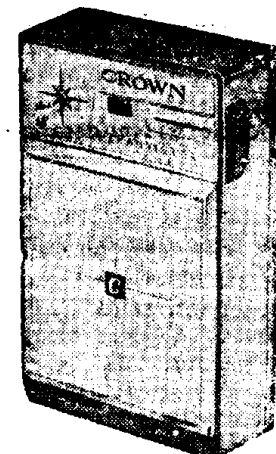
FERREIRA'S SALE & SERVICE

- * Alles op elektrisch gebied
- * ijskasten
- * airco's etc.

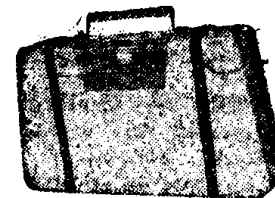
Keukenstraat 14 - Tel. 13659

CROWN

een toonaangevende naam
op het gebied van transistor
draagbare radio's; tape-
recorders en radio-
grammofoon combinaties



Zakradio met
6 transistors



Draagbare stereo
radio-grammofoon



Kombinatie draagbare
taperecorder-grammofoon

een complete keus
bij alle betere
radiozaken

Distributeur voor de
Nederlandse Antillen:

**Distribuidora Antillana
(Curacao) N.V.**

Keukenstraat Nos. 1/1A
Tel. 11024 & 23421

Champion

Voor een sportief cadeau:

- * ZWEMVINNEN
- * DUKBRILLEN
- * HARPOENEN
- * SNORKELS enz. enz.

Verkrijgbaar bij:

- * CASA COHEN
- * CURACAO HARDWARE
- * DICK'S SPORTING GOODS
- * TOKO ZUIKERTUUNTJE
- * UNIVERSAL TRADING
- * VAN DORP PUNDA
- * VERUS N.V.

Op Aruba:

- * ANTILLANA
- * MERCANTILE CORP.
- * ESQUIRE
- * Op Bonaire:
- * HET SOUVENIRS

Imp.:

Mrs. F. FROGER
Telefoon 36313

Did you try to race a Ferrari at

C.T.C. Salinja

Not yet! Then visit now the

CTC

„Scalextric“ track

TE KOOP

elektrische trein
en tafel

Pieter Arts jr.
Schottegatweg (O) 13

HEBT U MOEILIKHEDEN MET VERF?

.....Weet U niet welke kleur te gebruiken,
of welke verf voor dit doel?

Maak nu een eind aan al deze moeilijkheden door de gedi plomeerde Antilliaanse Verf-Adviseur Uw problemen voor te leggen. Vraag hem over binnen of buiten verf, over latex, enamel, alkyd-hars of welke verfsoort dan ook; hij zal U altijd de juiste keuze helpen bepalen. In elke winkel waar Antilliaanse verf verkocht wordt is een verf-adviseur aanwezig; ook in Uw winkel.



ERIC ARNOLD ARIAS
CTC Otrabanda

Wacht dus niet met het verven
voor de feestdagen, maar begin
nu met Uw beste verf van de

Antilliaanse Verffabriek

Unieke Kerstkaarten

met Curaçao'se motieven

bij **LA BONANZA**

(Wij verzorgen desgewenst het bedrukken met Uw naam)

K KOOYMAN n.v. — SANTA MARIA
Zojuist ontvangen:

- Keukentr-pjes, Aluminium en houten ladders
- Gegalvaniseerde wasteilen in alle maten
- Baby bedjes, baby commodes en boxen
- 1 en 2 persoons katoen en binnenvering matrassen
- Tomado afdruiptrekken, fiessenrekken, voorraadrekken
- Houten en metalen keukentafels, kruk en stoelen
- Pedaallemmers, broodtrommels, strijklanken

Een fleurige versiering verhoogt de sfeer in Uw huis voor de feestdagen!

in de HOLLANDSCHE BOEKHANDEL vindt U hiervoor een selecte keuze

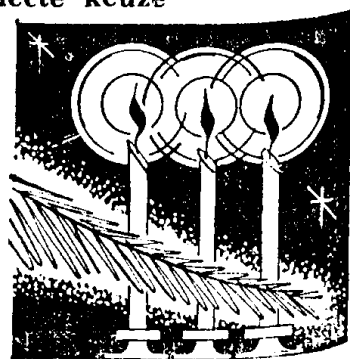
- * Kerstklokjes * hulst * kandelaars * kaarsen
- * tafellakens * lopers * tafelstukjes * servetten
- * Kerstcoursages en kerstboomversiering

DE HOLLANDSCHE BOEKHANDEL heeft ook

een mooie sortering: Kerstkaarten, inwikkel-

papier, etiketten, enz.

Koop gezellig!
Koop bij de **Hollandische Boekhandel**



CURACAO

Agenda

BIOSCOPIEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: Nine hours to Rama; Roxy 19.00 — 21.00: Marilyn; Cine Rio 20.00: Con tra viento y mareo; West 19.00 — 21.00: The password is courage
CINETRUCK — Heden te Dein, mor gen te Janwe
BOTICA'S — Piar (P) tel. 13040; Ame rican (O) tel. 23636
TENTONSTELLINGEN
In het pand Pietermaaiweg is een permanente tentoonstelling van Vene zolaanse producten
Geneskunst en leefgewoonten in het Curacao Museum

Emmestad

OS TELECOMMUNICATIE — Kan toor open: tel. 2307; R.D. Lourens tel. 0-13073, 2400
PERSONNEL SERVICES — L.M. Rid ley, Orinocoweg 16 tel. 0-23422; Voor Passage (Reisbureau Maduro) M. Bo tel. 0-23422; Madros, Puntacardonweg 93 tel. 0-43431, 2400
MATERIALS — DEPARTMENT — E.G. Ament, Valkenweg 17, J.D. tel. 4334, 2400
NV CSM SHIP AGENCY — Kantoor open: tel. 2551/2450; Alleen voor drin gende aangelegenheden tel. 2400

CAMEL SIGARETTEN

Adv.

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 14 dec: Rudsel Serbonij; 15 dec: Gerard Romano — Albertina; 16 dec: Cerenella Helena — Porier; 12 dec: Sörine Sampson — Fernandez; 16 dec: Bernice Samuel; 14 dec: Care se Abrahamsz; 13 dec: Jarnella Neu man — Mercelina; 10 dec: Aurelia Province; 15 dec: Fayroze Abdul — Fabehe

GETROUWD — 17 dec: Wilfred Igna cio en Angela Christiaan; Peterson Atkins en Emilia Maduro; Hipolito Thodé en Irene Spokslode; Wilfred Magdalena en Swinda Daal; Grigorie Rosalia en Irma Bicentini; Ronald Carlo en Terry Pieter; Silvino Cijn tie en Cira Fermi; Cornelis Cratzs en Sandra Agustien; Raymond Donker en Iris Cabrera; Willem Spanner en Ur sula Dambrock

18 dec: Silvio Eustachia en Teodorita Horteg; Marco Rijke en Lelia Sasso; Eric Ernestina en Mariéne Offerman
OVERLEDEN — 10 okt: Maria van Esch 86; 13 dec: Felipe Dolorita 63; 14 dec: Alberto Nicolina 77; 15 dec: Hen rique Keep; 13 dec: Doris Poba Laba styd 69; 16 dec: Pouline Elisabeth 92; 2 dec: Siegmar Frans 1; 9 dec: Isabel le Beaumont Bernadina 76; 11 dec: Cornelis Bigilia 73; Hensley Vriend 3; Anna Cathalina Martina 91

Zwervend gezin

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Een Bonai raanse vrouw, vergezeld van haar drie kinderen, van zes maanden, twee en zeven jaar, hield gisteravond een politie-patrouille staande op straat. Zij heeft geen onderdak en leidt een zwervend bestaan. De po litie is erin geslaagd de vrouw tij delijk onderdak te verschaffen. Tevens werd de dienst Sociale Zaken ingeschakeld.

„Maron” op Bonaire

KRALENDIJK. — Onlangs meer de het K.N.S.M.-schip „Maron” als eerste schip in een vier-weekse dienst van Europa naar Bonaire, in Kralendijk af. Het schip loste op Bonaire onder meer zes transfor matoren van 5 ton elk voor de Trans World Radio. Ter gelegenheid van deze eerste directe aanloop werd een ontvangst gehouden aan boord van het schip.

INGEZONDEN STUK

Commerciële loterijen

Naar aanleiding van het artikel „Commerciële loterijen ontberen el ke controle” in uw editie van woens dag 18 december 1963, verzoeken ondergetekenden, leden van de NVP-fractie in de Staten plaatsing van het navolgende:

Met stelligheid verklaren wij, dat het de NVP Statenfractie in de mond geleide voornemen tot verzet tegen het voorstel van de regering tot wijziging van de Loterijverordening om zg. commerciële loterijen zonder enige controle vrij te geven, ons onbekend is.

Zelfs al zou de NVP-fractie in de Staten akkoord kunnen gaan met de inhoud van het betreffende arti kel — quod non — dan nog moe ten wij ons nu daarvan distancie ren, aangezien wij immer, ook in het openbaar, veroordeeld aan de dat publicaties van officiële aan de Staten gerichte stukken plaats vin den, alvorens zij in de Staten aan de orde zijn gesteld.

PIETERS KWIERS
S. D. ABBAD
B. PH. ROEMER
C. C. CAMPAN-ZIELINSKI
B. E. M. TORRES

NASCHRIFT VAN DE REDACTIE:
Het standpunt van de NVP-fractie, dat stellingneming ten opzichte van een ontwerp-verordening, die nog niet aan de orde is gesteld in de Staten voorbarig zou zijn, kunnen wij begrijpen. De AMIGOE neemt van bovenstaande akte. Niettemin zij ter verduidelijking opgemerkt, dat het gewraakte artikel van offi ciële NVP-zijde aan de AMIGOE is toegezonden. Daarna is het gepu bliceerd. Er was geen reden, om de juistheid van het gestelde in het NVP-relaas te betwijfelen. Het lijkt er nu op, dat voorbarig van de zij de tot publicatie is overgegaan, ter

Eerste steen gelegd gebouw van de K.v.K.

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Met het meeste gemak en op vakkundige wijze heeft vannorgen omstreeks kwart voor twaalf de voorzitter van de Kamer van Koophandel en Nijverheid op Curaçao, de heer F. Vreugdenhil, de eerste steen gelegd van het nieuwe gebouw van de Kamer aan de Pie termaaiweg. Met geoefende hand hanteerde hij de troffel en plaatste hij de steen waterpas. Het dichtmetselen van de gleuf, waarin de oorkonde, vormde slechts een kleinigheid. Penningmeester L. Capriles wierp er een koperen cent bij. Gedeputeerde van Financiën, P. van der Hoeven, kon niet nalaten te zeggen: „De Kamer gooit met geld!”....

Tevoren had de heer Vreugden hil een rede uitgesproken tot de aanwezigen, onder wie het voltallig bestuur, de directeur der Posterijen P. Breusers, de heer J. Nagel, di recteur van de Bouwmij, Curaçao, architect Ben Smit en vele leden zich bevonden. Voorzitter-„kapitein” Vreugdenhil memoreerde: Op Cu racao was in 1828 reeds sprake van een Kamer. Een jaar tevoren was door koning Willem I Johannes van den Bosch naa hier uitgezon den. Hij zag voor Curaçao een toek omst in de handel met de nieuwe staten van Zuid-Amerika; het eiland moest een stapelplaats voor de zee handel worden. Op 6 februari 1828 werd de Curaçaoische Bank opgericht. In hetzelfde jaar ook een Kamer van Koophandel. In 1835 was deze Kamer, blijkens advertenties in de plaatselijke bladen nog actief, doch in de daaropvolgende jaren ver neemt men er niets meer van. In 1884 werd bij verordening de hui dige Kamer in het leven geroepen. Na verscheidene malen te zijn ge wijzigd, kreeg op 3 april 1945, de Kamer haar huidige vorm.

Gebrekkig

De vergaderingsfaciliteiten van de Kamer passerden de historische loep. Op het ogenblik is de Kamer

Kerstwijding van Schweitzerschool

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — De kerstwij ding van de bovenbouw van de dr Albert Schweitzerschool, welke gis teravond plaats vond in de Metho distenkerk en uitgevoerd werd door leerlingen der school, was een ge beurtenis, die lang in het geheugen zal blijven van degenen, die haar bijwoonden. En dat waren er ve el. Het gebodene had een plech tigh ondergrond, en toonde tevens dat het behoort was ingestudeerd. In het bijzonder moet het meisjes koor genoemd worden, welks hel dere en frisse stemmen alom goed verstaanbaar waren.

Na een openingswoord van de directeur der Mulo, de heer Van Rijsbergen, werd ten gehore ge bracht „Daar is uit 's werelds duist' re wolken”. Vervolgens trad een paar jongens op de voorgrond, die beurt teling een aantal dichtregels decla meerden. Het koor zong vervolgens „De Heer is mijn herder”, waarna wederom dichtregels door een paar leerlingen ten gehore werden gebracht.

Bijzonder geslaagd kan de sa menspraak tussen Jozef, Maria en de herbergier worden genoemd. Dit stuk, „De Stal” geheten, werd even eens door leerlingen der school voor gedragen. Het werd beëindigd met twee coupletten van „In Bethlehem stal” door het koor. Een der onder wijzers, de heer R. Pos, hield daarna een korte toespraak, waarin hij verhaalde van een gebeurtenis, die vier jaren geleden plaats vond op Groenland, en waarbij een tweetal Eskimos betrokken was. Samenspra ken en koorsang wisselden elkaar af in het verdere deel van het pro gramma. Onder andere zong het koor drie coupletten van „Stille Nacht”. Na het dankgebed bracht het koor „Jubilate” ten gehore.

Onvervalst filmgenot met Haanstra's Alleman

Tweemaal reprise

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Onder officiële belangstelling van gouverneur en mevrouw mr N. Debot is gisteravond in Roxy de wereldpremière — naast Amsterdam en Paramaribo — gegaan van Bert Haanstra's nieuwe film „Al leman”. Het hoofd van de Regerings voorlichtingsdienst, de heer H. L. Braam, leidde de film in. Hij dankte Sticusa en de directie van het thea ter Roxy — waar maandag en dins dag een reprise plaats vindt — voor de geboden hulpvaardigheid door het toezenden van de film en het beschik baar stellen van de zaal.

Haanstra's Alleman vond, ander half uur lang, een goed onthaal, zoals woensdag reeds in de AMIGOE werd voerspeeld, toen onze medewerker Bertina voor een ontleding zorgde. Er waren grandioze hoogtepunten, typische verbeeldingen. De kenners hebben ontzaglijk kunnen genieten van dit aangezette zelfportret, dat in elk opzicht het leven verbeelde, een enkele keer in een iets te plastisch woord. De Nederlander, die niet zelf genoezaam is en zich weet te ver plaatsen achter een Hollandse bril zal onmiskenbaar genoeg belev en aan de filmische verbeelding, die door

Nieuwe lerare „Les Sylphides”

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — De balletschool „Les Sylphides” onder leiding van Cocky en Jan van Oost heeft meufrouw Bea Schoemaker gecontracteerd. Meij. Schoemaker heeft haar balletopleiding genoten bij de Russi sche balletlerares Eeke Thomé. Zij is bevondend in het bezit van ver schillende diploma's van de Society of Russian classical ballet, terwijl zij zich eveneens heeft verdiept in het jazz ballet en folkloristische dan sen kent van vele landen.

Geslaagd in Nederland

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Aan de Keizer Karel Universiteit in Nijmegen is de heer Herman Boomgaard geslaagd voor het artsexamen, terwijl de heer Charles Virginia, evenals de heer Boomgaard een oud-leerling van het Radulphuscollege, het kandidaats examen voor Franse taal- en let tekunde aan dezelfde universiteit met goed gevolg aflegde. De heer Boomgaard zal zich op Curaçao vestigen.

M. B. Gorsira overleden

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Gisteravond is op 75-jarige leeftijd overleden de heer Michael Brown Gorsira, in le ven vader van gezaghebber M. P. Gorsira. De begrafenis vindt hedenmiddag plaats om half vijf vanaf het landhuis Klein San Michiel op de protestantse begraafplaats aan de Oranjestraat.

Ingebruikname van wachtschip „Het vlot”

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Zondagmiddag 29 december zal de Kontiki-groep van de Nederlandse Padvindesvereniging, district Curaçao, haar wachtschip „Het vlot” officieel in ge bruik nemen. Ter gelegenheid van het vijf-jarig bestaan van de groep is op het terrein een kleine tentoon stelling ingericht ter herinnering aan de hoogtepunten uit de afgelopen ja ren.

Onvervalst filmgenot met Haanstra's Alleman

Tweemaal reprise

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Onder officiële belangstelling van gouverneur en mevrouw mr N. Debot is gisteravond in Roxy de wereldpremière — naast Amsterdam en Paramaribo — gegaan van Bert Haanstra's nieuwe film „Al leman”. Het hoofd van de Regerings voorlichtingsdienst, de heer H. L. Braam, leidde de film in. Hij dankte Sticusa en de directie van het thea ter Roxy — waar maandag en dins dag een reprise plaats vindt — voor de geboden hulpvaardigheid door het toezenden van de film en het beschik baar stellen van de zaal.

Haanstra's Alleman vond, ander half uur lang, een goed onthaal, zoals woensdag reeds in de AMIGOE werd voerspeeld, toen onze medewerker Bertina voor een ontleding zorgde. Er waren grandioze hoogtepunten, typische verbeeldingen. De kenners hebben ontzaglijk kunnen genieten van dit aangezette zelfportret, dat in elk opzicht het leven verbeelde, een enkele keer in een iets te plastisch woord. De Nederlander, die niet zelf genoezaam is en zich weet te ver plaatsen achter een Hollandse bril zal onmiskenbaar genoeg belev en aan de filmische verbeelding, die door

Dank van Leoni voor gelukwens

WILLEMSTAD. — Minister-presi dent E. Jonckheer heeft van de nieuw gekozen president van Venezuela, dr Leoni, een telegram ontvangen, waarin in deze hem dank brengt voor de goede wensen ter gelegenheid van zijn verkiezing, en de verzekering geeft, dat onder zijn bewind het stre ven naar toenadering en vriendschap zal worden voortgezet.

Raad van wijzen in Zuid-Vietnam

SAIGON (REUTER) — De Zuid-vietnamese militaire junta heeft donderdag de namen bekendgemaakt van 60 leden van een „raad van wijze mannen”, die de nieuwe rege ring van advies moet dienen totdat een democratische wetgevende macht zal zijn gekozen.

Van de raad zullen deel uitmaken bekende politieke figuren, van wie sommigen onder het vorige bewind van Diem gevangen zaten, vertegen woordigers van de belangrijkste godsdiensten, academici, leraren en twee vrouwen. Veel nationalistien zijn uitgenodigd in de raad zitting te nemen, maar neutralistische poli tici zijn er in feite buiten gehou den.

KERST STEREO TAPES

LA BONANZA — PUNDA



... for that wonderful feeling of freshness

Greet the world with open arms, any time, any place, when you know that Olorono Cream Deo-dorant protects you (and your clothes too) against odor and perspiration every minute of the day.

ODO-RO-NO



Distr.

Moises de Marchena & Sons



KODAK INSTAMATIC 50 CAMERA

Distributors:

El Louvre S.A.

Heerenstraat 12 - Tel. 12143

Zwaar gewonde

Doorgereden na aanrijding

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Gisteravond om kwart voor acht werd op de Gosieweg een fietser door een per sonenauto aangereiden. De autobes tuurder reed door na de aanrijding, de fietser met een ernstig linker been-fractuur en een hoofdwonde achterlatende. De politie kreeg van een ooggetuige een signalement van de auto. Om half één 's nachts werd deze aangetroffen op de Garipito-weg.

De eigenaar verklaarde, dat hij de auto had afgegeven aan een auto-wasser om zes uur. Hij had de wa gen om acht uur teruggebracht. De autowasser is nog voortvluchtig.

„WEST-END”

Vrijdag - Zaterdag 7 en 9 p.m. - Zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.
Dol vermakelijk... en het gebeurde toch. De wilde krankzinnige ontsnapping van een oorlogsheld.

„THE PASSWORD IS COURAGE” (Su Consigna Era Valor)
Dirk Bogarde - Maria Perschy - Alfred Lynch

De eerste fout die de „Führer” maakte was een oorlog, de twee de was Charlie gevangen zetten. Authentiek.
f. 1.50 - f. 0.90. Met tekst. Kinderen geen toegang.

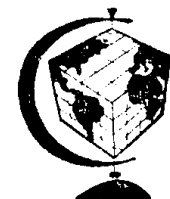


Herrinneringen te koop

Als U deze foto had genomen zou het heel wat meer zijn dan een leuke lach. Dan was het de herinnering aan een leuk moment, een leuke dag... en U zou deze herinnering altijd kunnen bewaren.

Goede foto's maken is eigenlijk zo eenvoudig. Als U even de werking van Uw camera begrijpt en U weet een klein beetje van fototechniek af, komt de rest vanzelf.

Laat ons U er eens wat meer over vertellen.



EL GLOBO

HEERENSTRAAT 17 — BREEDESTRAAT 8

- KERSTVERSIERING
- KERSTBOMEN
- KERSTBLOEMEN
- KERSTKAARTEN
- KERSTKAARSEN

LA BONANZA — PUNDA, OTTABANDA

EUROPA

bezorgt 2x PER DAG al Uw bestellingen thuis. Bel 12031

BISCUITS

- HUNTLEY & PALMERS
- FRENCH LEFEVRE

SNACKS

- OLIVEN
- PINDA'S
- GESORTEERDE NOTEN
- POTATO-STRINGS
- WALNOTEN etc.
- CHEEWEES

HAM

HEERLIJK GEROOKT

EN

IN BLIK

TELEFOON

12031

VOOR AL UW KERSTINKOPEN

● DE FIJNSTE DELICATESSEN - DE BESTE CONSERVEN

DE BESTE DRANKEN EN WIJNEN

- RUM
- WHISKY
- PERNOD
- COGNAC
- GIN
- BOLS

- WIJN: Witte en rode Bordeaux - Rose d'Anjou
- Chateau neuf du Pape - Vermouth - Port - Sherry en nog vele exquise soorten wijn!

DELICATESSEN

- * KAVIAAR
- * PATE DE FOIE GRAS
- TRUFFE
- * ZALM — OESTERS
- * ANTIPASTO — KRAB
- * SLAKKEN — GARNALEN

UITGELEZEN

LIKEUREN

BIJZONDER HEERLIJKE

CONSERVEN

CHOCOLADE

- * TOBLER
- * MOTTA
- * JACQUIN
- * CADBURY — ROWNTRY
- * NOUGAT

VOOR BETERE SERVICE

Breedestraat 3 (P)

EUROPA

Hier zit (gratis) muziek in!

Magic Chef



fl. 325,- cash

Showroom
GASMAATSCHAPPIJ
BRIONPLEIN

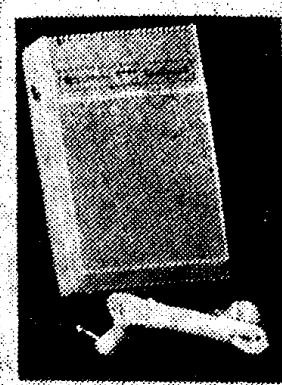
Alle = ELGA = zaken

Als bijzondere attractie en zolang de voorraad strekt bij aankoop van een gasfornuis geheel GRATIS een

Hitachi Ltd.

6 transistor pocket radio van het allerlaatste model compleet met earphone en zeem-lederen draagtas.

(winkelwaarde fl. 28,-)

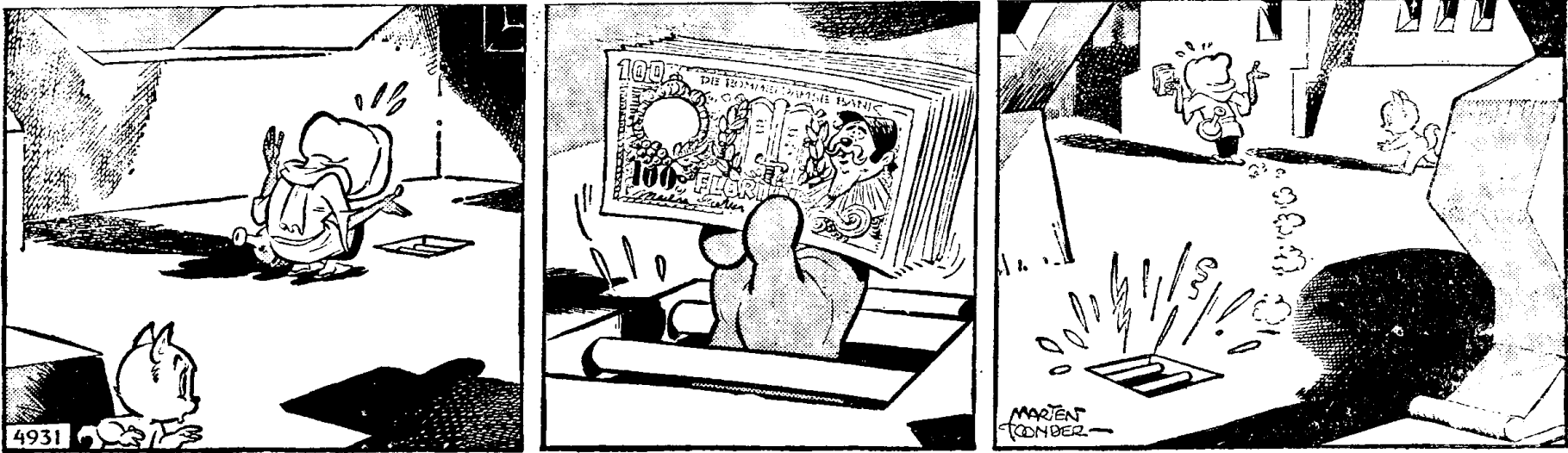


DORDRECHT



fl. 225,- cash

Heer Bommel en de Wilde Wagen



4931. — Tom Poes naderde wantrouwend. De zon brandde heet op de witte gebouwen en een doodse stilte hing over de stad. Het ijle gepruttel uit het putje was het enige geluid, dat er te horen was en het werd hem vreemd te moede.

„Wat wil die gids?“ vroeg hij zich af. „Gaaf hij heer Ollie nu helpen of niet? En wat zijn die morsen, die daar beneden wonen?“

„Natuurlijk wil u helpen!“ sprak het ventje, toen het geklaag uit de put even stil viel. „Graag zult u! Maar dan moet ik een hoge prijs voor vragen. Alleen geld kan u weer rein maken, want geld stinkt niet.“

Nu werd er een hand door het traliewerk gestoken, die een bundel bankbiljetten omhoog hield.

„Hier is alles wat ik bij me heb!“ riep de stem van heer Ollie benauwd

uit de riolering. „Haal me er uit!“

De gids vatte de papieren begerig aan, doch toen hij ze begon te tellen trok hij zichtbaar de neus op.

„Het geld stinkt toch“, zei hij opstaande. „Daarom is het minder waard en dus niet genoeg. Jammer, heel jammer. Ik wens u sterkte, grot, wijze. Sluit u bij de morsen aan en aanvaard uw lot.“

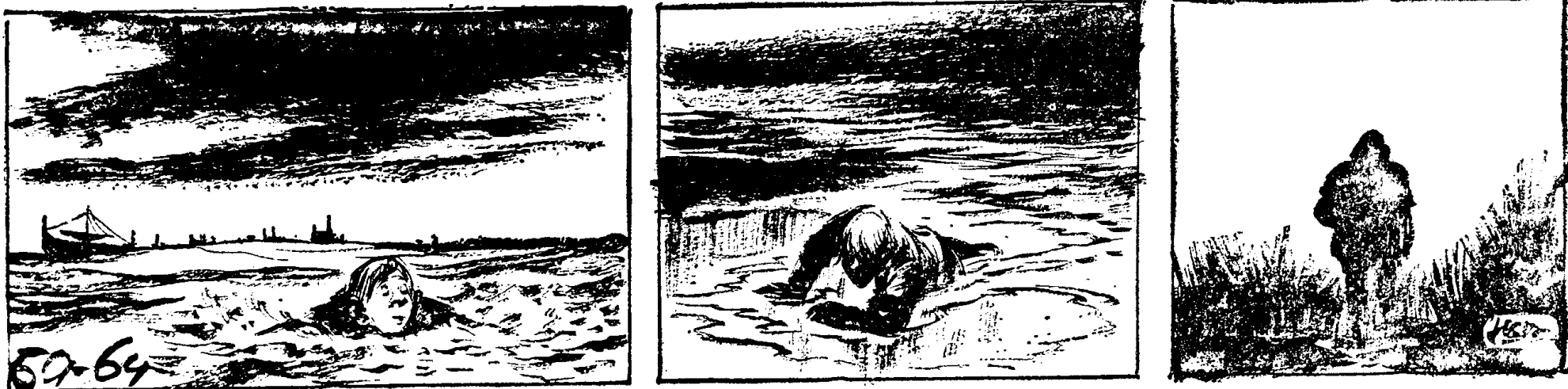
Zo sprekende wendde hij zich om en ging terug in de richting van de fontein. Doch nu hield Tom Poes hem staande.

„Wacht even“, zei hij haastig. „Er is nog meer geld. En dat is rein, want het ligt in het water.“

„Hoe is dat mogelijk?“ vroeg de ander, verrast de pas inhoudend.

„Het zijn goudstukken“, verklaarde Tom Poes. „Die heeft heer Bommel verloren, toen hij in het bassin viel.“

ERIC DE NOORMAN — HET RAADSEL EGIL



59-64. — Als Wuffa het ijskoude water als een verkillende mantel om zich heen voelt, krijgt hij bijna spijt van zijn ontvluchting. De kust is ver en zijn botten zijn nu al verkleumd, maar de gedachte aan de Noorman geeft de doorslag en met open geklemde kaken begint hij te zwemen. Hij is wijs genoeg om het kalm aan te doen, want zo spaart hij krachten en die zal hij nog nodig hebben. In een soort verdoving ploert hij voort; maar zo traag als zijn ledematen werken, zo snel werken zijn hersens. Als hij de kust bereikt heeft, is hij er nog niet. Ten eerste ligt de Koningsburch enkele dagreizen het binnenland in, en ten tweede zal hij het uitgestrekte moeras door moeten, hetgeen — zelfs al slaagt hij

er in de smalle heerbaan te vinden — een gevaarlijke onderneming is, want in het moeras huizen Aldor en zijn vervloekte bende vogelvrijen. Na wat hem een eeuw toelijkt, voelt Wuffa eindelijk vaste grond onder de voeten en uitgeput blijft hij liggen zodra hij droge grond bereikt heeft. tot een flauwe streep in het oosten hem vertelt, dat de dageraad niet ver meer is. Pijnlijk komt hij overeind en hij rilt niet alleen van de kou, de gedachte aan Aldor bezorgt hem kippevel. Hij moet er niet aan denken wat er zou gebeuren als die oproerling hem te pakken kreeg, maar het moet, prevelt Wuffa. Ik moet er doorheen. En met knikkende knien strompelt hij het moeras in.

- * VERSE KERSTBOMEN vanaf f 3.50
 - * Kunstkerstbomen
 - * Kerstboomlichtjes
 - * Kerstboomkransen
 - * Kerstboomversiering
 - * Een enorme sortering Kerst- en Nieuwjaarskaarten
 - * Kerstcadeaus: kunstbloemen; vazen; pronkstukken.
- L A C E P R I J Z E N

La Ganga

Prinsenstraat 63 — Tel. 11334



DE DRANK MET DE SPECIFIEKE COCOSNOOT SMAAK. GEZOND EN VERFRISSEND.

BRITANIA INCORPORATED

Tel. 12378 - 12678

BRIGHTEN YOUR HOME



FOR THE HOLIDAYS

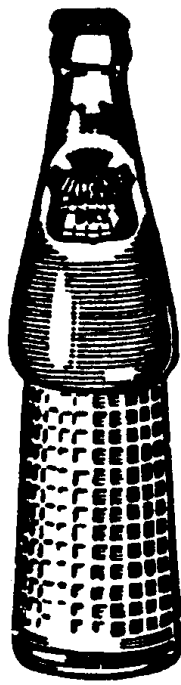
DAVID CAPRILES & CO. Salinja

EEN PRACHTIG KERSTGESCHENK!!

- * MANTILLA'S uit Spanje
 - * HOOFDROEKJES
 - * Zwitserse ZAKDOEKJES
- Uiterst voordelig!

Becher's

Columbusstraat 8A, tel. 13130 Nu geheel airconditioned



„HI-SPOT“

- * ORANGE
- * STRAWBERRY
- * FRUIT-PUNCH
- * PINEAPPLE

Phone your orders Phone 11414-11434



AGENTEN: BLOK & DIAZ N.V. — LATRA INC.



Uw opticien

CARIBBEAN OPTICAL - Madurostraat 8

SCOTCH WHISKEY

INVER HOUSE

PROEF HET EN VERGELIJK HET

Voor de KOMENDE FEEST-DAGEN ontvangen

EEN SPECIALE COLLECTIE



MEISJESJURKEN en



JONGENSSPORTCOATS

Onze nieuwe boekmaand begint de 21e van deze maand.

La Casa Amarilla

De zaak waar U heengaat voor Uw gelegenheidskleding, doch ook voor Uw dagelijkse garderobe.



DO - IT - NOW!

Als U het gisteren nog niet gedaan heeft! Si Bo no a haciele ayera ainda!

Vóór het eten een borrel

RON SAN PABLO

Heerlijk en gezond

Voor eetkamers- slaapkamers en bankstellen naar

N.V. MEUBELINDUSTRIE HOLLANDIA Salina en Rio Canario

TE HUUR groot huis

Omgeving Van Engelen. Inlichtingen: Tel. 36109 vanaf 5 uur p.m.

TE KOOP

- BUREAU
 - IJSKAST
 - VOLKSWAGEN. 1958
- Figoeweg 4

Kerstartikelen COOP. VER. EN NIEUW. Breedestraat 47 (O)

VOOR HEREN

- * Terlenka broeken (Daksmodel) Onze prachtige sortering
- * TERYLENE overhemden (korte en lange mouwen) zijn weer binnen!

Casa Leon

Breedestraat 65 (O)



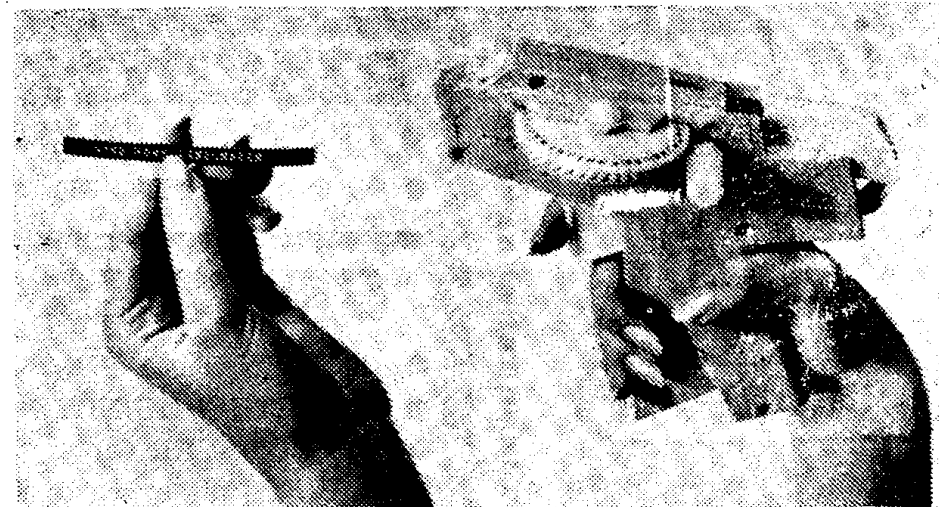
"Mr." Cola DE WARE COLA

Wij hebben v.a. 24 doppen ("Mr." Cola, Soda Tops, Big Boy) en v.a. 1 gld. het leukste SPEELGOED, tegen de helft van de winkelprijs! Ruil Uw doppen in bij de

JULIANA LIMONADE FABRIEK Penstraat 62 - Tel. 11616

DYMO Tapewriter

... een ideaal kado voor groot en klein. Een kado waar de gehele familie plezier van heeft.



De DYMO is makkelijk om te gebruiken en hij heeft duizenden-één mogelijkheden. Men kan alles van kleurvolle, zelfklevende naam-etiketten voorzien: moeder's kisten en keukentrekken, vader's gereedschap, kinderboeken, schooltassen en speelgoed.

Slechts fl. 19,75 met een rol tape. U belt ANTRACO en de DYMO wordt voor U thuis bezorgd.

ANTRACO — Tel. 35373 — Schottegatweg Oost 12



Kijk niet verder!

YARDLEY MAAKT HET UITZOEKEN VAN GESCHENKEN GEMAKKELIJK!

Bij Yardley is er voor iedereen iets van zijn gading. Parfums, toiletwater, zeep, talkpoeder, crème en ontelbare, fijne cosmetica voor Hâár. De Y-reeks (Yardley — geYkt voor de verzorgde man) — scheercrèmes, pre-electric en after shave lotions, talkpoeder en zeep — voor Hem. U vindt een grote collectie Yardley geschenkartons: alles wat u moet doen is ze cadeau doen. U doet hen een genoegen!

BAMBI

Grote sortering Speelgoed voor de Kerst

BAMBI

YARDLEY

Nassaustraat 42

Kerstspel van Nijhoff draagt bij aan sfeer

ARUBA Agenda

VRIJDAG
BIOSCOPE — Oranjestad: De Veer 8.30: Vico Torriani — Alle leeftijden; Rialto 8.00: Homicidal — 18 jaar; Santa Cruz: Aurora 8.00: Bulwhip — Alle leeftijden; San Nicolas: Princi pal 8.00: White Christmas — Alle leeftijden; Savaneta 8.00 The pirates of blood river 18 jaar

WACHTREGLING
Doktoren: Savaneta, Santa Cruz en San Nicolas: J.G.H. Jansen; Oranje stad en Noord: J.R. Leo

BOTICA — Oranjestad: Botica Odu ber tel. 1780; San Nicolas: Botica San Lucas tel. 5119

— Het Amerikaanse opperste gerechtshof heeft in hoger beroep uitspraak gedaan dat Henry Millers boek „Tro pic of Cancer” niet als pornografisch kan worden aangemerkt. (RTR)

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Het feit dat de New Yorkse effectenbeurs er woens dag niet inslagde het hoge koers pel van dinsdag helemaal te hand haven lokte gisteren verkopen uit en bracht een lichte reactie teweeg. Er ontstond een aantal dalingen die ech ter over het algemeen van fractione le omvang waren. De industriefond sen hadden de leiding. Aanleiding tot winstnemen en andere verkopen vormden ook enkele minder gunstige factoren van het tot dusver nog goe de economische nieuws, zoals bijvoor beeld de iets lagere novemberresulta ten van enkele economische indica tors en het nieuwe onderzoek dat de financiële commissie van de Senaat heeft gelast, naar de fiscale behande ling van bepaalde effectentransacties. Daar staat echter tegenover dat meer maatschappelijke gunstige verwach tin gen hebben uitgesproken ten aanzien van 1964. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1329. Hiervan sloten 352 fondsen hoger, 692 lager en 285 onveranderd. De aandelenomzet be droeg 4.410.000 stuks, de obligatieom zet 17.560.000 dollar.

AMSTERDAM (ANP) — Wegens week end en kerstweek was de beurs op nieuw lusteloos met weinig verande ringen. Internationale onregelmatig, Kon. Olie en Philips licht aangehouden. Unilever gevraagd, hoogovens onver anderd, ABB goed, gruwelende Cul tures nauwelijks prijshoudend, scheep vaart, beter vooral KPM Nederlandse staatsfondsen in behoorlijk herstel

BEURS VAN NEW YORK

Al Co	67 7/8	Western	38 1/2	Rep Steel ..	40 1/4
Amerade	70 5/8	Ford	48 7/8	Reynolds	41 1/2
Am T and T	138 1/2	Gen Elec	84	Royal Dutch ..	49 1/2
Amoco	43 3/8	Gen Motors ..	78 1/2	Sars Robuck ..	98 1/8
Bethlehem	31 1/2	IBM	483	Shell Oil	46
Boeing	36 1/4	Int. Nickel	87 3/8	Sperry Rand ..	21 3/4
Brit Am Oil	25 3/8	Jones	66	Stand Cal	60 1/2
Can Pac	33 1/2	KLM	14 3/8B	Stand NJ	75 1/2
Cel Fil	47 1/4	Monsanto	61 5/8	Tex Instr.	70 1/2
Chrysler	90	Nat Cash	78	20th Cen Fox ..	25 1/8
Col Gas	28 1/4	NZ Gen.	23 1/2	US Steel	53 3/8
Douglas	21 3/8	Olie Math	46 3/4	Westingh	33 1/4
Dupont	238	Philips	48	Dow Jones	763.86

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned. 4 1/4 '30..	95 3/8	KLM	50	Ant. Verf	100
Ned. 3 '47	86 1/2	Scheveningen ..	390	Nefo	113.50
BNG 4 1/2	97 3/4	KNSM	151 1/4	VD Grinlen	1125
BNG 1/4	101 5/8	V Ommeren	279	Indola Dr.	475
N Ant 5 1/2 '30	97 1/2	Scheepv	137	Thom Dr.	778
N Ant '60 5	97 1/2	Robeco	226	Internie	200
NHM	340	HBU	243	De Vries	365
Adas Rub	117 3/8	Ngombesi	312 1/2	Berkel Pat	239
EVA	169 3/4	Brouder	701	Fokker	351
AKU	514 1/2	Cur HM	384 1/4	N Ant '62 4 1/2	97 3/4
Bergh	274	Excelsior	224 1/4	Scholten Foxh ..	698
Calve	948 1/2	Heineken	224 1/4	Goldmines	561
Gelder	215 1/4	Papier	308 1/2	Brodero Bouw ..	746
Hoogovens	547 1/2	Ketjen	715	Udenhout	225
Muller	303	Overzege	368 1/2	Kimar	160
Philips	147	Rott. Droogd.	350	ANP Ladies	541.5
Unilever	138.30	Stokvis	177	Intern Conc.	337.8
Wilton	255	VMP	212	Scheepv	181.4
Wilton	445	Zwanenburg	890	Banken	235.5
Kon Olie	176	Ant. Brouw	—	Handel	149.8
				Algemeen	387.2

(van de redactie Aruba)
SAN NICOLAS — In de protes tante kerk te San Nicolas wnd. gisteravond door de r.k. onderwijzers bond St Thomas en de Prot. Chr. Onderwijs Vereniging Aruba, Nijhoff's kerstspel „De ster van „Bethlehem” opgevoerd.

Nadat de afgelopen twee jaren dit stuk alleen was opgevoerd in onderwijsscholen vond gisteravond de eerste opvoering voor publiek plaats. In 1941 schreef de Nederlandse dichter M. Nijhoff „De ster van Bethlehem”, dat zoals hij zelf zegt, is ontstaan uit „de teksten van zijn vrome moeder, die als heilsoldate bijbelse taferelen had samengesteld”.

De 24 deelnemers aan de opvoering die anoniem wensen te blijven, zijn er gisteravond in geslaagd het kerst spel op pakkende wijze te doen herleven. Hedenavond vindt een uitvoering plaats in de r.k. kerk te Savaneta en maandagavond in de protestantse kerk te Oranjestad.

Aangereden man, ernstig gewond, liep weer weg

ORANJESTAD — Omstreeks half zes meldde gistermorgen de bestuur der van een personenwagen, dat hij in de Fergusonstraat ten oosten van het Huis van Bewaring een man had aangereden. Toen de politie ter plaatse verscheen, was echter het slacht offer verdwenen. Even later kwam de melding van een automobilist binnen, dat langs de weg nabij Wajacca een man lag, die ernstige verwondingen had. Het bleek de 32-jarige J. C. te zijn, die na de aanrijding in de Fergusonstraat getracht had zijn woning te bereiken. In zeer ernstige toestand werd hij naar het San Pedro Hospitaal overgebracht.

M.J. RATHBONE commandeur O.N.

SAN NICOLAS — De voorzitter van de Raad van Bestuur van de Standard Oil of New Jersey, de heer M. J. Rathbone, is door koningin Juliana onderscheiden met het commandeurschap in de Orde van Oranje Nassau. Deze hoge onderscheiding werd aan de heer Rathbone verleend voor de verdiensten die hij de Nederlandse regering heeft gegeven in verband met de aardgasproductie en -exploitatie in de provincie Groningen.



Twee jubilea Martijn

ORANJESTAD — Ten huize van de directeur van de E. G. Martijn Aruba N.V., de heer J. Verdaasdonk, vond donderdagavond de huldiging plaats van mevrouw V. Perez-Tromp en de heer P. Henderson, die het feit herdenken, dat zij vijftien jaar geleden in dienst van het bedrijf traden. De heer Verdaasdonk overhandigde aan de jubilarissen een geschenk onder couvert.

Caribe-koningin

ORANJESTAD — Van 23 tot 25 december zullen in Club Caribe verkiezingen worden gehouden voor de koningin van de club. Tijdens het kerstbal zal worden bekend gemaakt, wie de opvolgster wordt van de huidige koningin, mej. Verna Beaujon.

Lago-spaarfonds

SEROE COLORADO — De heer J. J. P. (Zep) Oduber werd door de Lago-directie benoemd tot penningmeester van het Lago-Spaarfonds. De heer Oduber, die sinds 1929 bij de Lago werkzaam is, volgt in deze functie de heer W. T. Murphy op, die naar de Creole Petroleum Company werd overgeplaatst.

Voor een kort bezoek arriveerde gistermorgen op Aruba de hoofd vloot-aalmoezenier dr L. A. M. Goossens OFM, die op het vlieg veld welkom werd geheten door de commandant van de Mariniers kazerne Savaneta, majoor G. C. J. Balleux. Hij bracht in de ochtenduren een bezoek aan wind gezaghebber I. S. de Cuba en daarna in gezelschap van vloot aalmoezenier E. Kamerbeek een bezoek aan de pastorie Oranjestad (zie foto), waar hij ontvangen werd door pastoor N. Erkamp en pater Visser. Gistermiddag voerde hij besprekingen met het bestuur van het r.k. Militair Tehuis. Vandaag keerde dr Goossens terug naar Curaçao.

Hoofdcommissarissen op bezoek op Aruba

ORANJESTAD — De nieuwe hoofdcommissarissen van politie mr J. F. van der Steur bracht gisteren in gezelschap van hoofdcommissaris G. J. Botterweg, een bezoek aan Aruba. Mr Van der Steur maakte zijn opwachting bij wind gezaghebber I. S. de Cuba en verschillende andere autoriteiten. Hoofdcommissaris Botterweg, die spoedig naar Nederland zal terugkeren, maakte van de gelegenheid gebruik om afscheid te nemen.

Receptie van Hotel

ORANJESTAD — In het Aruba Caribbean Hotel werd woensdag avond een drukbezochte kerstreceptie gehouden. Onder de vele gasten, die door de heer en mevrouw Henry Steeber, George Camera en de heer en mevrouw J. Bullock werden ontvangen, bevonden zich gedeputeerde dr Gustavo Oduber, minister E. O. Petronia, majoor G. C. J. Balleux, de ondervoorzitter van de Staten Osbaldo Croes en Statenleden, hoofdinspecteur Th. Nelissen.

Politierapport

ORANJESTAD — Bij een winkel in Oranjestad werd politie-assistentie gevraagd voor een man, die een ander met een mes bedreigde. De dader werd aangehouden en aan de recherche overgegeven. De politie trad te Kas di Paloma bemiddelend op tussen twee mannen, die elkaar met stokken en flessen te lijf gingen. In San Nicolas werd een 13-jarige jongen aangehouden, die in een kruidenierszaak had gestolen. Hij werd aan de politie overgegeven.

Lago-kerstbomen

SEROE COLORADO — Ook dit jaar zal het Public Relations Department van Lago ruim 185 kerken, clubs en instellingen een kerstboom schenken. De laatste jaren is dit een traditie geworden. Door Lago worden dit jaar ruim 1700 kerstbomen uit Canada aangevoerd. Het merendeel is voor verkoop aan werknemers.

Inspecteur van politie

ORANJESTAD — De adjunct-inspecteur van politie J. E. de Wijs, die enkele maanden geleden naar Aruba werd overgeplaatst, is bevorderd tot inspecteur van politie.

Prijzen België voor Spanjaarden

BRUSSEL (ANP) — De Belgische minister van Cultuur, R. van Elsan de, heeft donderdag zijn goedkeuring verleend aan het voorstel van de jury om de prijs voor vertalingen van Vlaams literair werk in vreemde talen te verlenen aan twee Spanjaarden, verbonden aan Radio-Wereld omroep in Hilversum.

Het zijn Francesco Carasquer, voor zijn bloemlezing „Poesia moderna Flamenca” en zijn vertalingen van gedichten van Willem Elschot, en S.

M. Lorda Alain voor zijn werk „Teatro Flamenca”, dat een vertaling bevat van volledige toneelstukken van Belgische auteurs. Zij zullen de prijs van 75.000 Belgische frank delen.

„America” komt weer in de vaart

NEW YORK (RTR) — Het Amerikaanse passagierschip America, dat sinds 14 september langs de kade heeft gelegen omdat de bemanning niet meer wilde werken onder een officier die blijk zou hebben gegeven van rassenhaat, zal 7 februari weer zee kunnen kiezen. Het conflict is opgelost. Volgens bemiddelaars is van rassenhaat bij de betrokken officier niets gebleken en hij zal dan ook niet van het schip worden verwijderd, zoals de bemanning eiste. Deze ging ermee akkoord dat de directie de officier zal laten weten dat zij eventuele van rassenhaat getuigende daden of uitlatingen niet zal tolereren.

Tienersfavorieten in Nederland

AMSTERDAM (ANP) — Rob de Nijs, Anneke Gronloh, het TV-programma Top of Flop en de Dutch Swing College Band zijn de grote favorieten van de Nederlandse tieners. Dit is gebleken uit de jaarlijkse populariteitsverkiezingen van een maandblad voor tieners, dat onder zijn abonnees (oplage 125.000 exemplaren) elk jaar een door de Haagse notaris F. H. Reuvekamp Gille gecontroleerde enquête houdt.

TE HUUR AANGEBODEN KANTOORRUIMTE

bestaande uit twee lokalen en toiletten, gelegen in het centrum van Oranjestad.

Te bevragen: telefoon 1608

Wij danken onze klanten voor het in ons gestelde vertrouwen en wensen U allen een **ZALIG KERSTFEEST** en **VOORSPOEDIG 1964**. Tegen de kersttijd komen wij tijd en handen te kort, daarom **BESTEL TIJDIG UW KERSTSTUKJES en BLOEMEN** voor de komende feestdagen. Dank zij onze internationale contacten leveren wij overal ter wereld. Bestel tijdig bij de vakman

ONCHA'S FLOWERSHOP
Lid Fleurop - Lid Soc. American Florists
hoek Byronstr./G. Madurostr. - Mon Plaisir, tel. 1500

UIT ALGEHELE VERKOOP WEGENS VERTREK
nog overgebleven:
een schemerlamp; drie schildrijen; Perzisch tafelkleed en 9 frames met nylon-muskieten. gaas.
Ook dit moet weg tegen elk aannemelijk bod.
D. Klaver, Ponton 51A (boven op de heuvel), tel. 2742. Bij geen gehoor: tel. 1311 (Kadaster).

AVAILABLE
Early 1964,
modern office space,
completely airconditioned, free entrance.
Nassaustraat, tel. 1204

WILT U ER MET DE KOMENDE FEESTDAGEN LEUK UITZIEN?
Wij helpen U daarbij gaarne. Permanent vana f. 15,- o.a. Rayette en Breck. Voor de werkende dames iedere zaterdag van des morgens acht uur tot des middags vier uur geopend (Dus ook tussen de middag).
KAPSALON VAN GAALAN
Sabanna Blanco 36, tel. 1002

Huis te Huur
GEVRAAGD
te Oranjestad
door ANTEM (Aruba) N.V.
Huurprijs F. 250,- tot F. 350,-
Opgave TELEFOON 2 7 7 8

RESTAURANT DE OLDE MOLEN

wenst U allen een Zalig Kerstfeest en Voorspoedig 1964

1e KERSTDAG	2e KERSTDAG
Koninginne soep	Koude vis hors d'oeuvre
Kalfsvleespasteitjes	Heldere gevogelte soep
Gebraden haas in roomsaus	Eend met sinaasappelsaus
Compote Royal	Compote Valencia
Hollands gekookte aardappelen	Snipper aardappelen
Chocoladepudding met slagroom en vanillesaus	Hollandse IJstaart
Koffie of thee	Koffie of thee
f. 12,50	f. 12,50

Muziek: Duo Olde Molen.
Maak tijdig Uw reserveringen (tel. 3333)

Abonneert U op de Amigoe

Rey de Copas

geeft

F. 3000,-

cadeau, aan degenen, die de naam van MISS REY DE COPAS de pop, in de etalage van de Aruba Distilling Company Wilhelminastraat 47 Oranjestad, de juiste naam geven.

Voor dit DECEMBER 1963 CONTEST

- voor de 1e naam f. 1000,-
- voor de 2e naam f. 1000,-
- voor de 3e naam f. 1000,-

Het concours sluit 30 DECEMBER 1963.



De winnares van het November contest was m.v. Vera Ruiz van Paradera 37, die met de naam Miss Alegria, f 1000,- cash heeft gewonnen.

REGELS voor het december contest van Rey de Copas

- Lever 1 lege fles REY DE COPAS 1/2 gallon of twee flessen REY DE COPAS van 3/4 liter of 4 LEGE FLESSEN REY DE COPAS van 24/2 of 8 flessen REY DE COPAS van 48/4 in. bij de ARUBA DISTILLING COMPANY, Wilhelminastraat 47 en U ontvangt een formulier om de naam van MISS REY DE COPAS in te vullen.
- Lever dit ingevulde formulier met Uw naam en adres bij ARUBA DISTILLING COMPANY in en eis op Uw ontvangstbewijs een stempel.
- Iedereen kan net zoveel formulieren invullen als hij zelf wil, mits hij het gewenste aantal flessen inlevert.

Drie prijzen, ieder van f 1000,-. Voor de eerste naam f 1000,- voor de tweede f 1000,- en voor de derde f 1000,-. Als er meer dan één winnaar voor ieder der prijzen is, wanneer op 30 DECEMBER 1963, de DECEMBERNAAM van Miss Rey de Copas wordt bekend gemaakt, dan zal de prijs worden verdeeld.

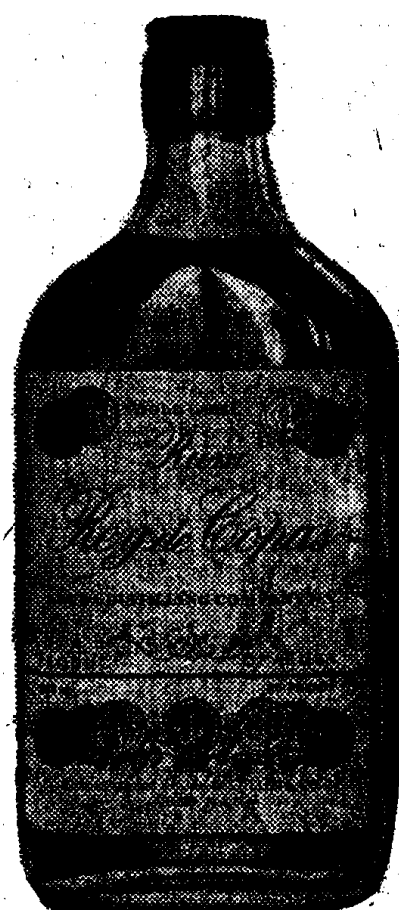
De ARUBA DISTILLING COMPANY is het enige orgaan, dat verantwoordelijk is voor de keus van de namen van MISS REY DE COPAS.

Deze namen zullen niet door loting worden gekozen en indien deze namen overeenkomen met die welke verband houden met welke gebeurtenis ook, dat is puur toeval.

ARUBA DISTILLING COMPANY

Oranjestad Wilhelminastraat 47

telefoon 1266



Prachtige prestatie van een evenwichtig P.S.V.

Dit voetbal-weekeinde een aantrekkelijk menu

DEN HAAG (ANP) — PSV, de felle, weinig spectaculaire, maar solide en gedegen Eindhovense formatie heeft zich dit seizoen onderscheidend laten zien bovenaan de ranglijst van de eredivisie genesteld. De Eindhovense hebben daarmee eigenlijk een prestatie van bijzonder formaat geleverd. Nadat zij vorige seizoen, via een reeks uitstekende resultaten, door een kampioenschap met recht hadden verworven Nederland dit jaar in het Europa-bekertoernooi te vertegenwoordigen, hebben zij zich nu toe op twee fronten goed geverd. Op minder spectaculaire wijze dan Feijenoord dat vorig jaar deed, zijn hun discipelen doorgedrongen tot de laatste acht Europese topploegen en door de gelukkige loting van Zürich, waarbij zij in de kwartfinales de footballclub van deze stad tegen zich krijgen, is de kans niet denkbeeldig, dat ook bij de laatste vier kunnen komen, daarmee de voorlopig uniek gedachte prestatie van Feijenoord evenarend.

Sp. Enschede naar leiders

Maar waar Feijenoord zich fenomeen in de vaderlandse competitie niet meer kon doen gelden als verheerlijker, is P.S.V. er bevindend in dat hij weer bovendien de ranglijst te komen, door een serie succesvolle overwinningen, opgebouwd vanuit een ijeren achterhoede. Vandaag krijgt P.S.V. Sportclub Enschede op bezoek. Deze Twentse club heeft het in de afgelopen weken uitstekend gedaan: thuisoverwinningen op Heracles en Volendam en een gelijkspel in Amsterdam tegen Ajax. De ex-Hagenaar Chiel Ronsboort raakt op de midvoorplaatsen wat ingeburgerd en wat dat betreft, hebben de Twentse supporters kunnen constateren in de ontmoeting tegen Volendam, toen de goed spelende Jansen een onvervalste hattrick scoorde. Toch is niet geneigd P.S.V. voorlopig en de maanden bevestigd van cupgelden, op eigen veld de beste kansen toe te kennen, al lijkt de club van Henrie Walhof bekwaam voor een verdeling der punten te zijn.

Ajax tegen N.A.C.

Ajax zal zich van de afgelopen zondag begane misstap (de Amsterdammers verloren met 0-1 van Go Ahead) moeten herstellen, wil het niet verongelukkig zijn. Het is een herkwaaardige ploeg. Twee weken geleden met niet minder dan 0-10 sloopt tegen Feijenoord, afgelopen week, nauwelijks zeven dagen later, een 5-0 zege op Heracles. Ook N.A.C. is een felle tegenstander en dat ligt de Ajaxen niet aan best. Straffe mandekking bijvoorbeeld is iets, dat de Amsterdammers ontzag inboezemt. Maar de wil voor eigen publiek iets recht te zetten, gevoegd bij de ongetwijfeld betere techniek van Ajax, zal op het moeilijke veld tot uiting zal komen, zal waarschijnlijk de balans in het voordeel van Ajax doen overgaan.

En Feijenoord?

Feijenoord moet tegen Fortuna 54, dat in het stadion op bezoek komt, een ruime zege kunnen behalen. Fortuna 54 laat spelen en dat moeten de golden boys juist hebben. Een explosie als tegen N.A.C. zit er bepaald niet in, maar een nieuwe overwinning voor Feijenoord wel.

Leo Viktor slaat NAKS met 7-2

PARANRIBO (ANP) — Gisteravond heeft de voetbalclub Leo Viktor in de Surinaamse S.B.B. competitie een overtuigende 7-2 overwinning behaald op het reeds verslagen NAKS. Door deze overwinning is Leo-Viktor gelijk komen te staan met Robinhood, dat deze tijd afleest aan de kop is gekroond. Zowel Robinhood als Leo-Viktor hebben nu 24 punten uit 15 wedstrijden. Beide clubs hebben nu een wedstrijd voor de boeg. Robinhood moet nog spelen tegen P.V.V. en Leo-Viktor tegen Voorwaarts.

Commissarissen K.L.M. zwijgen over aftreden

Niets bekend over beslissing raad

DEN HAAG (ANP) — Gistermiddag is in het hoofdkantoor van de KLM een vergadering gehouden van commissarissen en gedelegeerd commissarissen van de KLM. Daaraan was een vergadering van gedelegeerd commissarissen vooraf gegaan. In de vergadering werden geleid door dr. ir. F. Q. den Hollander. Van de gedelegeerd commissarissen waren niet aanwezig de prins der Nederlanden en jhr. mr. E. van Lier. In de vergadering van gistermiddag was bovendien niet aanwezig de heer W. H. de Monchy. Geen der leden van de raad wilde afhoor van de vergadering iets meedelen over het bespreken. Een nummer zei niets te kunnen meedelen, dat „wij gebonden zijn”. De minister van Verkeer en Waterstaat, mr. J. van Aartsen, heeft de vergadering van de Tweede Kamer medegedeeld dat de president-commissarissen van de KLM op zijn verzoek in de vergadering van de raad van commissarissen aan de orde zou stellen het beschikbaar stellen van de mandaten door de commissarissen. De president-commissarissen zou ook moeten trachten te bewerkstelligen dat de commissarissen de mandaten ter beschikking zouden stellen. Niet te spreken Het heeft gistermiddag, de aan dacht getrokken dat de vergadering van de raad veel langer heeft geduurd dan hier en daar was verwacht. Bij pogingen van het ANP iets meer te weten te komen van hetgeen in die vergadering al dan niet is besloten heeft het zich gewend tot de president-commissarissen. Deze was, nadat hij met de heren Liefstuck en Gieben korte tijd alleen bijeen was geweest, niet met deze heren uit het hoofdkantoor van de KLM vertrokken. De verslaggever trof hem 's avonds thuis, maar hij liet weten dat hij niet te spreken was voor de pers.

Nieuws van het witte doek

„Marilyn”, een alleszeggende naam in de filmwereld, en de naam van de film, die dit weekend in Romy vertoond wordt. M. M., Marilyn Monroe, de filmster, die op tragische wijze om het leven kwam. De maatschappij 20th Century-Fox heeft een verhaal samengesteld uit de vijf laatste films, die M. M. voor de maatschappij heeft gemaakt. De film wordt, aan elkaar gesproten, door Rock Hudson, die zich bekwaam van zijn taak heeft gekweten. De film heeft een hoofdpersonage Marilyn. Het verhaal handelt over een moord-aanslag op Mahatma Gandhi, een moord die het leven van miljoenen mensen zou moeten vernaderen. Het worden negen spannende uren van voorbereiding en afwachten. En daarna een duizelingwekkende vlucht. Dit alles afgewisseld met liefdes-scènes. Mark Robson, de producer en regisseur heeft er een goede film van gemaakt. In CineLandia tijdens het weekeinde. Dinsdag tot en met donderdag wordt in West End de muzikale film „Ring-a-ding” vertoond. De film haalt de geschiedenis van Helen en Craig, die de jazz nieuwe populariteit trachten te geven. En hun zelf. Zij slagen er wonderwel in. Door de gebeurtenissen maakt men kennis met tal van artsen, onder wie Chubby Checker, die kortgeleden nog in de wereldnieuws kwam, door zijn verliefing met de Nederlandse schone Rina Ladders. Maandag en dinsdag in Romy: „Allemaal”, de nieuwste film van Bert Haanstra over Jan en alleman in Nederland. Over „Allemaal” schreef de AMIGOS reeks. Voor donderdag heeft Romy een geweldige muzikale film op het programma staan: „Music man”. Rondom de artsen en bands in een wervelend verhaal.

Heden overleed de heer

Michael Brown Gorsira

in de leeftijd van 75 jaar.

De begrafenis vindt plaats om 4.30 p.m. vanuit het landhuis Klein St. Michiel (weg naar Buitendijk), op de Protestantse begraafplaats aan de Oranjestraat.

Names de familie

M. P. GORSIRA

Mej. M. B. GORSIRA

Mevr. de wed. C. P. de HASETH-GORSIRA

Mevr. de wed. W. H. WINREL-GORSIRA

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao roept sollicitanten op voor de betrekking van:

wachtwachmist 3de klasse

bij het Water- en Energiebedrijf (Dienst Water- en Energieproductie).

Vereiste:

diploma landwachmist.

Bezoldiging en toeslagen per jaar:

Voor ongehuwden: aanvraag : f. 2604,— duurtetoelag f. 2588,— maximum: f. 3456,— duurtetoelag f. 3108,—

Voor getuuden: : aanvraag : f. 3000,— duurtetoelag f. 3312,— (zonder kinderen) tot f. 3936,— (3 of meer kinderen)

maximum: f. 4320,— duurtetoelag f. 4248,— (zonder kinderen) tot f. 4980,— (3 of meer kinderen)

Kindertoelage:

5% der bezoldiging per wettig kind beneden de 18 jaar. Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen betreffende leeftijd, burgerlijke staat, opleiding, ervaring e.d. binnen twee weken na het verschijnen van dit blad in te zenden aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao, Scharloeweg 35.

De Gezaghhebber, De wnd. Secretaris,

M. P. GORSIRA, DR. E. MONTE.

Openbare Aanbesteding

De Administrateur van Financiën zat vrijdag 17 januari 1964 des morgens 11 uur ten kantore van de Dienst Domeinbeheer van het Eilandgebied Aruba in het openbaar aanbesteden.

Bestek No. 192 — dienstjaar 1963

Het uitvoeren van schilder- en reparatiewerken aan 7 landswoningen op Aruba.

Bestekken zijn vanaf 28 december 1963 verkrijgbaar ten kantore van de afdeling landscomptabiliteit op Aruba aan de Eloy Smith Boulevard ad f. 7,50 per stuk.

Restitutie is bij inlevering in ongeschonden staat op de dag van aanbesteding f. 5,—.

De Administrateur van Financiën, J. G. BINKHOFER.

Eilandgebied Curacao

De Gezaghhebber van het Eilandgebied Curacao maakt bekend, dat Stiel Nederlandse Antillen Verkoopmaatschappij N.V. op Curacao, een verzoek heeft aan het Bestuurscollege te richten ter verkrijging van een vergoeding en de huurvergoeding Curacao (A.B. 1963 no. 24) i.v.m. het plaatsen van een aantal bovengrondse tanks voor de opslag van „Benzine” op de navolgende locaties:

1. Campo Alegre

2. St. Elizabeth's Church

3. Kerkhof maatschappij, Koningin Wilhelmina, Suriname

4. Hotel Curacao Intercontinental

5. Pseudonimale Olie

6. Koffie catering service, Dr. Albert P. H. van der Loo

7. Hollandse Bakkerij, Handweg.

Vanaf heden ligt dit verzoek gedurende veertien dagen ter ziele op het Centraal Bestuurskantoor, Scharloeweg no. 35, Afdeling Algemeen Zaken, gedurende welk tijdvak de ller het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen de oprichting kenbaar te maken.

De Gezaghhebber, M. P. GORSIRA.

KERSTGESCHENKEN VOOR GROOT EN KLEIN

U vindt bij ons de grootste collectie B O E K E N

(ook voor aflevering in Nederland)

* Ruime keuze GRAMMOFOONPLATEN met KERSTMUZIEK uit alle landen.

* Een feestelijke collectie SPELGOED en GEZELSCHAPSSPELEN.

* Een keur van kleine GESCHENKEN voor jong en oud.

* AGENDA's voor 1964 in verschillende uitvoeringen en modellen - Ned. en Engels.

* KERSTPAPIER in vellen en rollen, tape, etiketten, lint, servetten, enz.

En ... vaak is het een CADEAUBON die de oplossing brengt.

Loopt even binnen bij

BOEKHANDEL SALAS

WHITE LABEL WHISKY

Wereldrecord

Ada Kok erkend

TOKIO (ANP) — De 1ste min. di sec., die de Amsterdamsche wereldslag zwemster Ada Kok bij de 100 meterwedstrijd van de wereld in Soest maakte, is nu ook erkend als wereldoorlog erkend.

Basketbal Europa-top

TEL AVIV (ANP) — Mocht de Aviv heeft de eerste wedstrijd tegen Spartak Brno (Tsjecho-Slowake) voor de achtste finale van het toernooi om de Europese Basketballbeker (heren) met 65-58. De wedstrijd van de in Tel Aviv gehouden ontmoeting was 20-25 in het voordeel van de Israëliërs.

Museum moderne kunst in R'dam

ROTTERDAM (ANP) — Tijdens de bevestigingsceremonie in de Rotterdamse gemeenteraad heeft de wethouder voor kunstzaken, mej. mr. J. Zeelenberg, meegedeeld, dat met de regering overeenstemming is bereikt om te komen tot de oprichting van een rijksmuseum voor moderne kunst in Rotterdam. Als plaats voor dit museum is geseemd het huidige ronde gebouw van het Bouwcentrum aan het Venn.

— Een bank in Stockholm is deze da en ongeveer zeventienhonderdduizend gulden armer geworden doordat die bank er een bekoel bracht: Om bij het geld te komen hadden zij zich een weg gehakt door het dak en twee verdiepingen van het bankgebouw.

GIFTS FOR DAUGHTERS

TABAC ORIGINAL

GEEF HAAR DIE

HEERLIJKE ZEEF VAN

TABAC

GIFTS FOR MOTHER

in prachtige, luxueuze geschenkdoozen.

Let U steeds op het bekende driehoek tekenje van TABAC. Dan hebt U de enige originele!

Importeurs Curacao:

BLOK & DIAZ

Aruba:

ARUBA AGENCIAS ERI

De Belgische filmactrice Catherine Spaak, een 18-jarig nichtje van de Belgische minister van Buitenlandse Zaken, is met haar zeven maanden oude dochtertje Sabrina, maandagochtend vroeg in Rome teruggekeerd. Zij was zondag, toen zij op weg was naar Frankrijk, aan de Italiaans-Franse grens aangehouden door de

politie, die haar op verzoek van haar man, de 24-jarige Fabrizio Capucci, terugzond naar Rome. Catherine had nl. voorgoed de echtelijke woning verlaten en haar kind meegenomen. Foto met een donkere bril op komt de filmster hier aan op het station van Rome. Een politiemann draagt haar dochtertje Sabrina.



Fidel Castro plaatst jeugd van Cuba op een voetstuk

Bijzondere voorrechten voor jonge studenten

HAVANA (RTR) — De jeugd is heden koning in een Cuba dat de stempel draagt van soberheid en isolement, zo schrijft een correspondent van Reuter.

De jonge leiders van de vijf jaar oude revolutie — premier Fidel Castro zelf is pas 36 — leggen grote nadruk op de training van de „becados“, dat zijn de „leiders van morgen“. De Elite van hen zal zich kunnen aansluiten bij de PURSC (verenigde partij van het revolutionaire socialisme Cuba), de enige politieke partij in Cuba, die thans naar schatting 25000 leden heeft op een totale bevolking van 6 a 7 miljoen. Het lid-

maatschap van de PURSC is het doel waaraan voordelen zijn verbonden, maar jong student te zijn is op zichzelf ook al de moeite waard. De bijzondere voorrechten, ermee gepaard gaande, omvatten onder meer extra rantsoenen melkproducten en eieren, goede en goedkope wooneigenheid en praktisch vrije vakanties.

Vorige generatie

De druk op „jeugd“ is zo sterk dat een 28-jarige meester in de rechten, die aan het ministerie van Buitenlandse Zaken werkt zeide dat hij zich als een lid van de vorige generatie beschouwt als hij de universiteit van Havana bezoekt, waar hij nog slechts enkele jaren geleden studeerde.

De stad Havana is overstroomd met tienduizenden studenten uit andere delen van het eiland. In bijna alle blokken met luxe-flats worden deze veranderd in grote slaapzalen ten behoeve van de studerende jeugd. In de woonwijken in de voorsteden, zoals Miramar, zijn grote particuliere woonhuizen overgenomen met hetzelfde doel, dan wel getransformeerd

Washington Post bepleit vrede via internationaal hof

WASHINGTON (RTR) — De „Washington Post“ van donderdag schrijft dat de Verenigde Staten de machinerie van de vrede zouden verbeteren wanneer zij de uitspraken van het internationaal gerechtshof als dwingend zouden aanvaarden.

„Het streven om te komen tot aanpassing en recht in plaats van geweld is nog belangrijker geworden“, aldus het hoofdartikel. „Het zou een grote en nuttige stap in die richting betekenen wanneer de belemmeringen waaronder het internationaal gerechtshof nu moet werken, worden verwijderd. De uitspraken van het gerechtshof zijn door 39 landen als dwingend aanvaard, maar veel van deze landen, waaronder de Verenigde Staten, hebben daar zoveel beperkende bepalingen aan toegevoegd dat hun onderwerping aan de statuten van het internationale gerechtshof bijna zonder betekenis is geworden.“

Betoging voor Franse ambassade in Saigon

Grievens tegen houding De Gaulle

SAIGON (AFP) — Enkele duizenden studenten en leerlingen van middelbare scholen in Saigon hebben vanmorgen een betoging gehouden voor de Franse ambassade. De betogers droegen borden en spandoeken waarop leuzen tegen de Franse president, generaal De Gaulle, en het neutralisme stonden. De tekst van een der borden luidde: „Neutralisme is communisme“.

Waarnemers merken op, dat deze betoging samenvalt met een bezoek van de Amerikaanse minister van Defensie, McNamara, aan Zuid-Vietnam. McNamara zou vandaag gesprekken voeren met Zuidvietnamese regeringsleiders.

De protestbetoging gold de steun

die president De Gaulle zou geven aan het denkbeeld van een neutralistische oplossing voor een verenigd Vietnam. De Franse zaakgelastigde in Saigon heeft een delegatie van de betogers ontvangen en een boodschap in ontvangst genomen voor de Franse regering. Een andere grief van de betogers is het feit, dat Frankrijk de nieuwe regering in Zuid-Vietnam nog niet nadrukkelijk heeft erkend.

Bomontplofing in Zuid-Afrika

PRETORIA (RTR) — In de nacht van dinsdag op woensdag heeft zich een ontplofing voorgedaan in het telefoonkantoor van Waterkloof, een voorstad van de Zuidafrikaanse stad Pretoria. De deur van het kantoor werd door het geweld van de ontplofing weggeslagen, terwijl ruiten werden vernield. De politie van Pretoria meent dat de bom door sabotageurs werd geplaatst.

Sovjet-marine groeit V.S. boven het hoofd

Rusland beschikt over moderne oorlogsvloot

LONDEN (RTR) — In de vandaag verschenen nieuwe editie van „Jane's Fighting Ships“, die gedetailleerde gegevens bevat over 10.000 oorlogsschepen van 96 landen, wordt in een voorwoord opgemerkt, dat zowel de Amerikaanse als de Russische marine de stelregel, dat wie de zee beheerst, ook de wereld beheerst, steeds meer ter harte gaan nemen.

De Verenigde Staten hebben, zo zegt de schrijver, met 3.250 eenheden nog steeds de grootste oorlogsvloot, die de wereld ooit heeft gezien, doch deze bestaat grotendeels uit tijdens de jongste wereldoorlog gebouwde schepen. Weliswaar wordt de levensduur van vele van deze oudere schepen, op grond van een moderniseringsprogramma der Amerikaanse marine, met vijf tot acht jaar verlengd, doch over een paar jaar zal het tijdschip zijn aangebroken, waarop aan het nuttige bestaan van tientallen vliegdekschepen en kruisers en een letterlijk honderden torpedobootjagers, escortevaartuigen, onderzeeboten en mijnevegers een einde zal zijn gekomen.

Na eerder te hebben opgemerkt, dat blijkens een aan het Amerikaanse Congres verstrekte mededeling de Verenigde Staten op het gebied van door kernenergie aangedreven onderzeeboten slechts een zeer kleine numerieke voorsprong op de Sovjet-Unie hebben, vermeldt de schrijver dat dit laatste land naar wordt aangenomen over 430 effectieve onderzeeboten beschikt, waarvan er 25 door kernenergie worden aangedreven (vergeleken met 31 voor de Amerikaanse marine) en meer dan 40 met raketten zijn uitgerust.

Strategie

„De Sovjet-Unie heeft een nieuw aanzien gekregen, dat wel van bijzonder grote invloed moet zijn op het denken en plannen maken van de marinemensen aan beide zijden van de Atlantische Oceaan“. De schrijver geeft als zijn mening te kennen, dat er geen twijfel over be-

staat dat de Sovjet-Unie bezig is met het ontwikkelen van een strategie ter zee, die een belangrijk onderdeel uitmaakt van haar politiek om haar invloed over geheel de wereld uit te strekken. De Sovjet-Unie streeft er, onafgebroken en zeer succesvol, naar om het westen op elk gebied van marine-activiteit te concurreren.

De Sovjet-Unie heeft zo betoogt de schrijver verder, bij de opbouw van een nieuwe oorlogsvloot niet alleen voldoende verbeteringen gemaakt om vooroorlogse schepen en tijdens de oorlog buitgemaakte vliegdekschepen te kunnen afschaffen, maar om ook nog schepen van allerlei soort aan andere landen, zoals Indonesië, Egypte, Cuba en verscheidene satellietstaten in Europa te kunnen leveren.

Jane's Fighting Ships wijst dan verder nog op de ironie, dat terwijl de vloot der machtige Verenigde Staten gevaar loopt topzwaar te worden door het gewicht van haar verouderde schepen, „de vloeten der zogenaamde verslagen landen verrijzen uit een berg van nieuw staal, ontdaan van de ballast van een voorbij generatie“.

Bar weer in Ver. Staten

NEW YORK (RTR) — In de afgelopen week zijn in de Verenigde Staten twintig mensen omgekomen als gevolg van sneeuwstormen en lage temperaturen. In dertien staten voor het donderdag ongeveer achtien graden. Op vele plaatsen viel veel sneeuw.

Parachutesprong van 13 km hoogte

SAN DIEGO (AFP) — Volgens een woordvoerder van het Amerikaanse leger hebben dertien parachutisten van een militaire basis in Californië het wereldhoogterecord verbeterd door van 13.200 meter te springen, met een vrije val van ruim drie minuten. Zij waren uitgerust met zuurstofflessen en speciale kleding ter bescherming tegen de koude — 67 graden onder nul op 13 km hoogte. Het record stond op naam van Russen die van een hoogte van ruim 16 km sprongen.

Don Paquito overleden

ALICANTE (AFP) — Don Paquito, de kleinste man ter wereld — hij was 60 cm lang — is op 50-jarige leeftijd te Alicante in Spanje overleden. Hij genoot internationale bekendheid als circusartiest. Zijn drie dochters hebben een normaal postuur.

Politie mannen staan in Bloemfontein terecht

Mishandeling van gedetineerden

BLOEMFONTEIN (REUTERS) — Een rechtbank in Bloemfontein heeft zich donderdag bezighouden met een openbaar vooronderzoek tegen een viertal politiemannen, een griffier en een landbouwer uit Bultfontein, een plaats tachtig kilometer ten noorden van Bloemfontein, die van moord en mishandeling worden beschuldigd.

Het betreft hier vier negers, die werden gearresteerd nadat een vrouwelijk personeelslid van het café waar zij werkten aangifte had gedaan van vernissing van een bedrag van bijna zeventig gulden.

Volgens getuigen zou een van hen op het politiebureau tijdens het verhoor zo lang zijn mishandeld, dat hij aan de gevolgen overleed. Ook de andere slachtoffers zouden met een zweep zijn afgeranseld, met de vuist geslagen en vervolgens op de grond zijn geworpen, waarna een van de politiemannen boven op hen sprong. Voorts zou een politiemann hebben getracht een van de negers met een stuk doek te doen stikken.

Tijdens de zitting legde een van de slachtoffers, die beweerd door de vier politiemannen met een zweep te zijn afgeranseld, een foto over waarop 23 striemen op zijn rug te zien waren.

Paul Robeson zingt niet meer

LONDEN (RTR) — De 66-jarige Amerikaanse negerzanger Paul Robeson heeft besloten met zingen op te houden.

Robeson is woensdagavond, vergezeld door zijn vrouw, uit Oost-Berlijn in Londen aangekomen. Hij is vier maanden lang in een Oost-Berlijn ziekenhuis behandeld. Hij heeft daar de raad gekregen met zingen op te houden en hij zal dit advies opvolgen.

Robeson is in augustus vrij plotseling uit Londen naar Oost-Berlijn gevlogen. Hij is daar in een ziekenhuis opgenomen voor een grondig geneeskundig onderzoek.

Uitwisseling Rusland-V.S.

NEW YORK (RTR) — Opgewacht door hun gastheer en een drom verslaggevers en cameramensen van de TV zijn donderdagavond een Russisch echtpaar en hun twee kinderen op het vliegveld van New York aangekomen om de kerstdagen door te brengen bij een Amerikaans gezin in Portsmouth, Ohio.

Het bezoek maakt deel uit van een project „operatie vrede op aarde“ onder auspiciën van de Kamer van Koophandel van Portsmouth. De uitwisseling tussen Russische en Amerikaanse gezinnen is geregeld door Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken en de Sovjet-regering. De Russen werken in een autofabriek in Moskou en zijn vrouw geeft Engelse les. Hun gastheer is advocaat.

Sovjet-Unie gaat nieuwe etappe in

ALS men een grondwet zou ontwerpen voor de geschiedenis, zou het eerste artikel moeten luiden, dat zij zich zelf slechts trouw kan blijven door gedurig te veranderen. Toegepast op de geschiedenis van het communisme betekent dit, dat het niet sedert 1917 had kunnen standhouden, indien het de toekomst niet steeds had beschouwd als een verbeterd heden, gezien vanuit het perspectief van zijn ontstaan. Het communisme is allereerst veranderd door het feit, dat het in 1917 in de Sovjet-Unie de absolute prioriteit schonk aan de zware industrie en dat het in 1963 de indruk wekt de voorrang te willen verlenen aan de verbruiksgebedenindustrie. Integendeel, het communisme is zijn wereldmachtvorming trouw gebleven door allereerst de grondslag te leggen voor de materiële machtsmiddelen, waarmee het zich tegen de buitenlandse wereld kon beschermen, vervolgens door te wedijveren in de onvoorwaardelijke modernisering van de bewapening en ten slotte door de wedstrijd ook aan te binden in de economische sector, waaruit voortvloeit voor de Russen als voor andere volken profijten kunnen voortvloei-

ling, ofschoon de stijging van de produktie-goederen niet mogelijk zou zijn zonder de verbruiksgebeden erin te laten delen. Chroesjtsjev verkoopt zijn miljarden mededingend plan aan het volk, wiens medewerking hij nodig heeft, met het etiket, dat hij eindelijk een goed deel zal moeten inlossen van de vele welvaartsbeloften, welke de Sovjet-partij sedert 1917 gedaan heeft. Zijn hooftbedoeling is het smeden van een economisch wapen, waarmee hij uitindelijk de „kapitalistische“ landen hoopt te verslaan in de niet-gebonden wereld. De veranderingen, welke de chemische omwenteling met zich mee brengt, gaan uit van hetzelfde perspectief als alle vorige etappes van het Russische communisme, en houden geenszins in, dat het communisme veranderd is. Hier geldt de regel, dat het des te meer zichzelf blijft naarmate het anders doet.

DIT neemt niet weg, dat de chemische omwenteling in de Sovjet-Unie gepaard gaat met een binnenlandse ontspanning, waarin ook het buitenland zou kunnen delen. De uiteindelijke verrijming van de verbruiksgebeden- en voedselsector kan niet anders dan het volk vertrouwen in 't communisme te versterken. Een stijgende welvaart kweekt daarenboven een zin voor 't behoud ervan, een zin voor vrede.

De waarde welke Chroesjtsjev voor de komende jaren toekent aan de ontwikkeling van de economie is tevens een praktische bevestiging van zijn doelstelling, de wereldoverwinning van het communisme niet met de wapenen af te dwingen maar door economische wedijver. Dit kan, met het nodige voorbehoud, wegwijzend zijn voor de politiek van het Westen, zowel ten opzichte van de Sovjet-Unie als van de niet-gebonden wereld. Wie van deze pragmatische ontspanning hogere verwachtingen koerst, loopt vooruit op een ontwikkeling, waarvan men de bochten noch keerpunten kent. Dat een stijgende welvaart de zin naar persoonlijke vrijheid prikkelt, blijft voor de Sovjet-Unie vooralsnog slechts theoretisch waar. Want waar die vrijheid de geringste beweging maakt, wordt zij door een autoritaire reactie-teruggedrongen in het gareel. De kans, dat die vrijheid kan doorbreken, is in feite niet groter dan in de dagen van Stalin. En wat men onder Chroesjtsjev als dageraad van de vrijheid begreep, is het kunstlicht van een demagogie zonder weerga, die de kin in gloed zet om in de ogen van een ongeduldig wordend volk een tinteling van hoop te bewaren. Even misleidend als Lenin wijst Chroesjtsjev het volk op de toekomst als op het verbeterde heden. De steeds hernieuwde de verwachting is de levensadem van het communisme. Zijn veranderingen blijven altijd voorwaarden voor een nieuwe verwachting. Vervulling zou zijn ondergang betekenen. Want zij zou de volledige erkenning moeten inhouden van de menselijke persoonlijkheid.

DE WERELD VANDAAG



Onbesuisde trek naar Nederland afgeraden

PARAMARIBO (ANP) — Dr ir D. R. Mansholt, directeur-generaal voor de Arbeidsvoorziening, en B. Roelink, Tweede-Kamerlid en oudstaatssecretaris van Sociale Zaken en Volksgezondheid, die naar Suriname zijn gekomen ter bestudering van het werkgelegenheidsvraagstuk aldaar, hebben in Paramaribo een persconferentie gehouden.

Dr ir Mansholt zei dat men naar zijn mening zeer voorzichtig moet zijn met het vertrekken naar Nederland om daar te gaan werken. Hij zei dat de arbeiders die naar Neder-

land gaan om werk te zoeken, van de loon- en arbeidsvoorwaarden vrijwel niets afweten. Verder hebben zij ook geen idee van het tempo en het leven in Nederland. Voorts is de huisvesting van Surinaamse arbeiders (eventueel met hun gezinnen) een groot probleem omdat Nederland zelf met het huisvestingsvraagstuk te kampen heeft.

Hij zei met nadruk dat er dus moet de trek van Surinaamse arbeiders naar Nederland de grootst mogelijke voorzichtigheid moet worden betracht.

In het Gemeente Museum in Den Haag heeft prins Bernhard de prijzen uitgereikt van de internationale persfoto-tentoonstelling „World Press Photo 1963“ en deze tentoonstelling tevens officieel geopend. Op deze foto v.l.n.r. in gesprek: prins Bernhard, burgemeester mr H. A. M. T. Kofschoten van Den Haag, de heer P. van Breukelen, Malcolm Browne uit Saigon, de persfotograaf, die met zijn „fiery suicide“ de hoofdprijs van de tentoonstelling won en Ben van Meerendonk, algemeen-secretaris van World Press Photo. Zoals bekend geeft de winnende foto een beeld van een brandende monnik, tijdens de recente gebeurtenissen in Zuid-Vietnam.